



K. 654.

(2011 4081)

KĚZIRATĀR K. 654.

BATSĀNYI JĀNOS

POĚTAI MUNKĀĚI

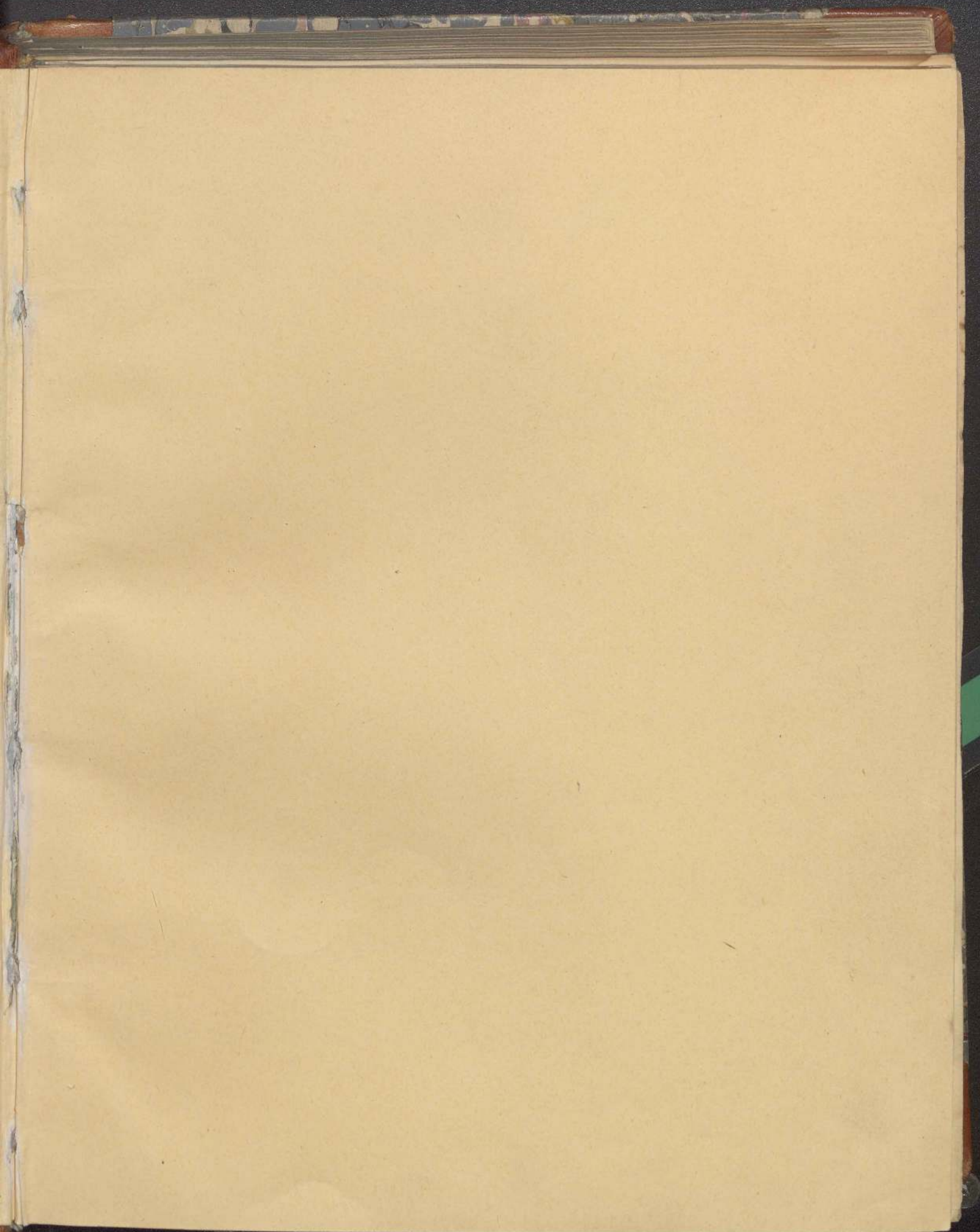
KĚZIRAT, 1835.

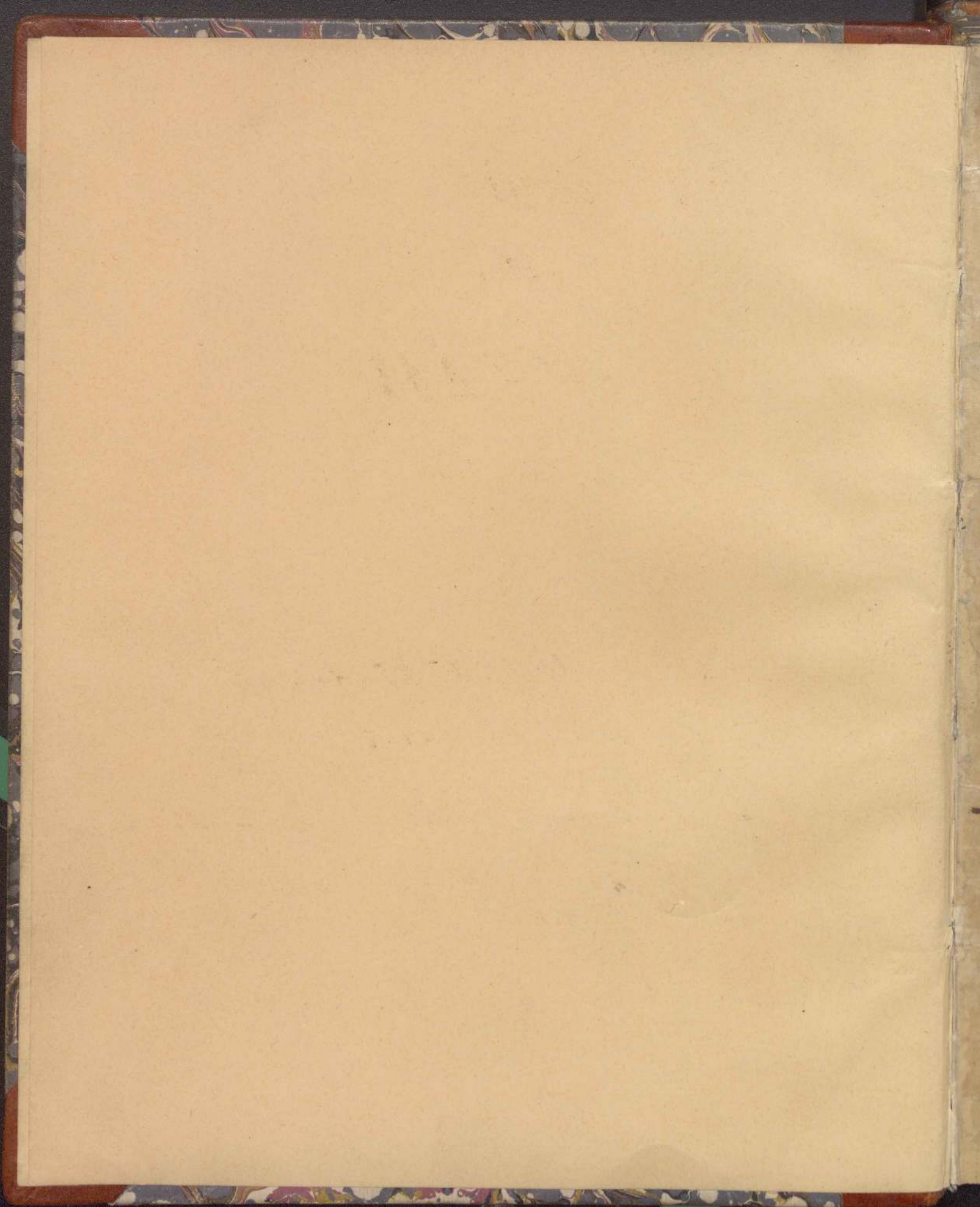
112 f.

K. 654.

(Bull 4081)

Handwritten text in Cyrillic script, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and includes words such as "СОВЕТ", "МАСТЕР", "РАТТОНИСКИ", "МАШИНЫ", "МАТОР", "МАТОР", "МАТОР", "МАТОР".





Offenbr. 5 = Febr. 1835.

Batsányi János

poétai

MUNKÁI.

ib.

Második, megbővített kiadás.

A Szerzőnek kéjével.

Budánn, 1835.

A Királyi Universitas' betűjével.

500 Exemplar engl. feines chineſiſches wasserdichtes 10 engl. Felin
in 12^{er} octavo, mit feinem Luthron.

M. A. ACADEMIA

M. A. ACADEMIA
KÖRÖS TÁRSASÁG



Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through.

Első Könyv.

Expediitum ex Officio Censurae
Buda 8^{ta} Februarii 1835.
admittitur ad imprimendum.



Antonius Nagy
Censor et Revisor
Librorum.

M. ACA
KONY V NAKA

A'
Magyar Lantos.
(A Mester és a Tanítvány.)

Fő díjra vágyk: a tél magas;
Szük és kemény az út.

Érzed, tudod, mi jó? mi rossz?
Érzed, mi szép? mi rút?

Adott az Ég olly oktatót,
Olly hü? kegyes vezért,
A' millyen nélkül senki még
Tárgyához el nem ért?

2
Éverd, Ifjú! 's tanuld ma már,
(A' Mússa megtanít!)
Embert 's művét nagygyá mi tek,
Mi halkatatlant.

Nem hallgatván az iskolák
Hiú tetpéseit,
Kövess az ék' 's tapasztalás'
Örök törvényeit;

Kövess saját indulatid'
Szentebb hevületét,
'S elméd' önként fellengző
Szabad repületét!

Emelkedgyél-fel párnnyaimon
Az Ég' hajlékhoz,
'S a hit', remény' és képszet'
Végző határhoz.

Keresd, imádd az Alkotót

Hatalma pékiben;

Ismerléd, tudalód munkájiban,

'S munkáji' rendiben!

Vizsgáld az élet 's társaság'

Erre nyi titkait;

Tanuld nemed, néped 's hazád

Viszontagságait.

Járd-öfve páradink' sorát,

A' régi 's új időt, —

'S tiszteld, magasztald mindenütt

A' jót, nagyot, ditsőt!

Burgón shajtván nemreted'

Dipét, igaz javát,

Hallyad Mohátsnál nyugovó

Ösünk' intő javát.

11 Ally-meg kipuúltútt váraink'

Bús onladékainn:

Ütess borostyánt bajnokink'

Gyöplepte halmainn;

Hogy, a kik édes honnyokért

Ott sirba döltének,

Örökre minden hü Magyar'

Szivében élyenek!

Ébred, tanítod az elfajult,

A gyáva, büpke, rest,

'S más' érdemével kérékedő

Sok nemtelen nemest;

Ki, nem tekintvén, hol 's mikor

És melly időben él,

Dörsölve tölti napjait,

'S barom gyanánt henyél.

Ha vig örömm, ha febb remény
Szerjéti kedvedet;

Ha bú, ha gond és fájdalom
Erepti lelkedet:

Fogd lantodat; verd! s egyesítsd
Ígéddel hangjait,

S önts d i j dalokba felhevült
Érzésid' árjait.

Zengj, énekelly, mint a' madár,
Melly hegyre völgyre száll,
S csak fíve' titkos öftönét
Követve hangitsál.

6.

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several horizontal lines across the page.]

[Handwritten text on the adjacent page, partially visible. The text appears to be a list or series of entries, with some words starting with 'Te' and 'B'.]

A Hazai Nyelv és Tudományosság.
(1820.)

Nec virtute fuit, clarior potentius armis,
Quam lingua, Latium. .

Laurae fauendis cesserunt arma togatis.

Tekints, oh Nemzetem! neved' új d'íjére,
Tekints hio munkásid' serény erkölcsére;
Figyelmezz Költőjéd' püves énekére, —
'S nézz derülő napod' hajnali fényére.

Bízván nagy Istened' régi jószágában,
'S nem tsüggedvén a Sors' kemény ostromában,
Lásd, melly helyet foglaljk a népek' sorában,
'S mit várhatjk az idők' további folytatában!

Rijóven Eldödink' hét fejedelmével,
Megrástad Európát kard' erejével;
'S hartzolván, küfkhödvén Ormán' vad népével,
Megráltottad újra bajnokid' vérével.

De lehet másképp' is tetfenünk az Égnek;
'S ha pallyája lép hírt hoz a vitézségnek,
Van még több üttya-is az Emberiségnek,
Mellyenn templomához jut a Ditsőségnek.

Bételt rég a 'Világ tetteid' hírével;
Tudgya, mit végerhetsz fegyvered' élével.
Mutasd ma, hadd lássa, mit tehetsz érnével —
Győzz-meg minden népet nyelved' szépségével!

Róma — végét látta nagy birodalmának;
Arnyéka sinto többé pörnyü hatalmának;
Hódol a Föld ma is Tullius' seavának,
'S Máró', Flakkus', Náró' mennyei lantjának!

Etendire ..

1787.

Facit indignatio versum!

Juvenalis.

Sem Vers, sem Nyelvünk nem tetpik néked, Etendi!

Hafstalan ez; nem fér úri nemedhez amar.

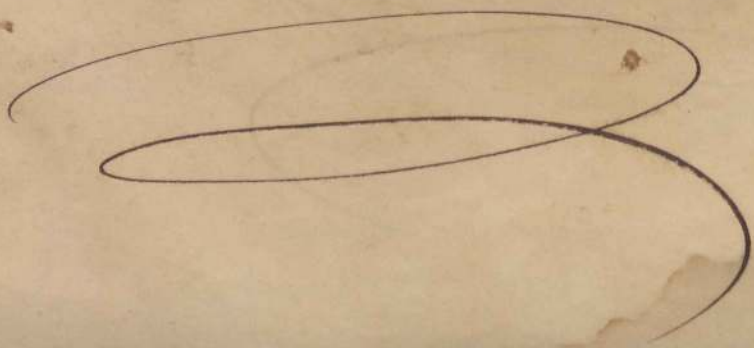
Úgy van. Apollónak gyűlölnék hügai; 's nyelvünk?

Menygei fépségenn nem kap akármí majom!

Birtatás.

A' Haráért élni, szenvedni, 's jót tenni,
Ügye mellett önként 's bátran bajra menni,
Kárt, vesélyt, rabságot érte fel sem venni,
'S minden áldozatra mindenha kész lenni —

Barátom! olly dolgok, mellyek az embernek
Ditsőség' merejénn oplopot emelnek,
'S mellyekért (bár, míg él, sokan nem kedvelnek)
A' Jók sírójában is áldanak, tisztelnek.



Bütsüvétel,

Gr. Mária Anna Mária Amália sírjánál,

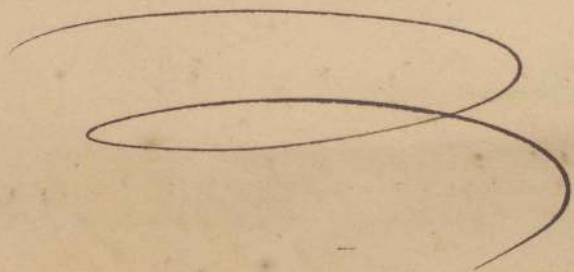
Duklánn, 1787.

„Si non est idem virtutis et gloriae, qui vitae, terminus,
vivet apud patrios exterosque in aevum.” —

Nyugodjál tündesen, Ditsössig' Leánya!
Szép nemed fő díze, legfőbb ragyogvánnya!
Míg éltél, te valál hazád' egy bálvánnya,
Melly védőjét vívja sírodon kívánnya.

Mindent elkövettél, míg oltalmazhattad,
Míg reményednek egy sugarát láthattad;—
'S minthogy veszedelmét el nem háríthattad,
Szabadságát fellyül-élni nem akartad.

12
Nagy árnyék! szemem' lefolyó harmattya,
Melly hamvaid felett arzámat ártattya,
Légyen egy olly fiúnak buagó áldozattya,
Melly honnyáért vérzik, 's bűjät nem bírhattya!



10
A Martinyesti
ütközetenn elesett
Magyar Vitézek' sírkövére.
1789.

Mink-is ezen vérhelyre jövünk, Koronánknak örökjét
Visszafaxerezni, Koburg' bölts vezetésé sezerént.
Itt estünk-le. Magyar! vidd híruul árva hazánknak,
'S mondd-meg: adósságunk' hol fizetök-le neki!

8

9 10

131
Serkentő Válasz.

Virág Benedekhez, 1789.

(Székes Fejérvárra.)

Vettem leveledet Duna mellyékeről,
Ditsőült Királyink' temetőhelyéről,
Hol Nemzetünk' újra felkelő fényéről
'S Nemesnek énekelt szép győzedelméről.

Látom: a Termépet' két legjobb köntsével
Biván, érzékeny szív' 's mennyei elmével —
Gyakran barátkozol Múzsák' seregével,
'S borostyánt érdemelt lantod' verésével.

15
Megjártam Múzsáddal Prelim' bios országot;
Dölvő-félben láttam tündéres nagyságát;
Letette hajdani dagályos vadságát;
Gyárf-pin váltotta-fel a félhold' világát.

Izonyodva nézi kipufutott vidékét,
Tételelem 's jaj tölti elvímült hajlékét,
Háptalan' mutatya hatalmas árnyékét,
Végző romlás várja Ormán' maradékét.

Néha-nap Skulejmán ha kardját kötötte,
Egék Kereszténység' rephetett előtte;
S ha vitéz nemretünk' üttjét nem vehette,
Vérengrő' táborát Béts alá verette. —

Szerentse' Kotakáji e-képpen váltornak;
Egynek ditsőségét, másnak gyárfot okoznak.
Ha két hatalmasok öfvebarátkoznak,
Harmadik' fejére végző' vepélyt hoznak.

16

16
Innét emelkedvén emémnek párnjára,
Klióval pállottam Apolló' halmára,
É felvívén a Földet szemem trirkalmára,
Úgy néztem a népek' változó sorsára.

Egek! melly képeket láttanak szemeim!
Melly pörnyűségeken jártak képeim!
Irtózás fogta-el erőkenységeim,
Míg végre keblembé hullhattak könnyeim.

Mint a bús tengernek felzúduló habjai
Ordítanak, 's halmokra dölöznek halmai:
Úgy törnek egymásra a földnek síjai,
Harag' 's borszerűságnak gerjesztvén lángjai.

Sokallyák társoknak kizabott pallyáját,
Nem várhatták sírba-döntő nyavalyáját;
Magok élesítettik a halál' kapuját,
'S ditselkedve rontják Istenök' munkáját!

14
Néünk-is, kik hajdan Tanais' partjait
Elhagyván, lakhelyünk' poros határait,
'S nem tudván az Egek' titkos jándékait,
Hartzolva kerestük ősünk' birtokait, —

Mennyi vér festette súlyos fegyverinket,
Míg elfoglalhattuk új örökséginket?
'S Róma' törvényéhez járván erkölcsinket,
Bátran mivelhettük gazdag merejinket?

Mennyi magyar vértől pirúlt MARS' oltára,
Hogy hazánk ne jutna mások' birtokára?
Eldödünk, felkelvén gyakran oltalmára,
Száz-errenként lőttek ellenség' kardgyára.

Vérbe merült idők! Egek' keménysége!
Oh Várna! oh Mohács' pomorú térsége!
Tí-róllatok áradt hazánk' sok insége,
Tí-rajtatok hűnyt-el régi dicsősége!

71

László! vitéz Ifjú! kinek drága vére
Oly gyápos íjt hozott Magyarok' ejére;
Oh! miért ügyeltél mások' intésére,
Frigytörést javallók' tsalja befédére!

Lajos! boldogtalan atyának magzattya,
Gonosz tanácsosok' példás áldozattya!
Te, kinek csak neved' pomorú hangzattya
Népedet még ma is könyre fakaszthattya!

Voltam táborodnak pufata állásainn,
A' siető' Duna' suhogó partjainn:
Bús tsendesség fekszik atyjaink' hamvainn,
'S bádgyadt' fél lengeder sírjaik' kantjainn.

Harmatosó homály borúl a' szemére,
Ha tekint az útás ex ifonyú tőrre;
Epedő' sírvel dől oflopod' kövére,
Néjünk' s' ditsőségünk' temetőhelyére!

Hazánk, vitézségnek hajdan iskolája,
 Ott lett diühösségnek vívengző pallyája;
 'S Árpád' szabad népe, híres unokája,
 Ott lett egy Sultánnak adózó polgája!

Nyögött a büs nemzet jármának alatta
 De lántrából magát nem szabadíthatta,
 Mert, hogyha boppüllő fegyverét ragadta,
 Akkor-is csak önnön kebelét szaggatta.

Az egyenletlenség (pokol' rút fajrasa!)
 Irigység', kevélység' titkos sügallása,
 Sok maplagos polgár' garázdálkodása,
 'S roffe, kaján szomfédink' vad agyarkodása —

Úgy hányták hazánkknak férdültt gyermekeit,
 Mint a bal ferentse' játék-efköreit.
 Örökös homályok federték egeit;
 Saj 's panasz töltötte bánatos völgyeit!

Hát a vallás' ügye mennyi vért ontatott,
Mig az éfi' fáklyája világot adhatott?
Ha ki ajándékot Égből nem kaphatott,
Mint eretnek — tűrre 's kardra hányattatott !!

De hová, oh Múzsám! gyápos énekeddel,
's sívekkel terhelő emlékeretteddel?
Ne újítsd sebsínt' érzékenységeddel;
Haggy-fel véres könyvre kiptö' keserűvel.

Ím, nyög a hazafi most-is fájdalomában,
Nem vehetvén reményt árva sírvoltában;
's nem találván hazát önnön hazájában,
Csak panasz, csak jaj-szó zeng bús ajakában.

Háptalan' említett törvényt' pentségét,
Annnyi drága vérrrel perzgett örökségét;
Sőt, gyanúba hozván egyenes hívségét,
Er által halmozra nagyobbra inségét.

24
Így, ha a múltakat epébe juttattya,
Artrájit öntözi szemének harmattya;
'S ha viszont jövődő napjait forgattya,
Sívét bú, gond, bánat, 's kétség fojtogattya.

Mint a sívült atya, ki hára-néjére
Éh-halált lát jöni kisdéd gyermekére,
Hogy kedveseinek lenne segédere,
Éspránnya életét tenger' vepélljére.

De hajóját félnek alig creptette,
Hogy rengő zaj támad alatta 's felette;
Szattogó mennykövek repülnek mellette;
Éj, föld, tenger egybe-szakad körülötte.

Partra vervén a fél megrepedt sajkáját,
Kivodobogva éri elhagyott tanyáját,
'S ölelni akarván párját 's fiatskáját,
Hívé' koporsóján találta árváját. —

De sokat-türett hazánk' kites homáallyában
Bízunk a nemzetek kegyelmes Attyában!
Ha sorsa Ö-néki vagyson oltalmában,
Nem fog elhagyatni büs árvaságában.

Véget ér szenvedett erőszak-igája,
Kedvet nyír hallatlan hűsége' példája;
S talán megindulván József-is reája,
Birtos partra jutand hánykódó bárkája. —

Ugyen jobb perentse' édes reményére,
Igyekszünk mi nyelvünk' felemelésére,
Hogy Phoebus, tekintvén dító' hírségére,
Nyájastó' szemmel nézzen Nagy Arpád' népére.

Boldog az az ország, mellynek kebelében
Múlatnak a Múzsák békesség' ölében.
Ott van az Igarság teljes mértékében,
S Törvény is Szabadság egész erejében.

29
Míg ezek kedveltik tsendes vidékinket,
S híven megőrvén magyar erkölcsinket,
Egyességre intik hajlott főveinket —
Addig folya bőség áldott méréjinket.

Jövel hát, barátom! te is é jállyára;

Segítsd társaidat elfuthatására.

Síessünk egyperemind Ditrösség' halmára,
Míg borostyán lehet fáradságunk' árva.

Lepnek majd olyanok a Magyar Harában,
Kik reánk ismérnek Erdem' templomában,
S ha már enyéink - is erpus' árnyékában,
Jó harafiatnak nevernék számában!



Esdeklő Panasz.



Ne féltty, ne féltty, kedves Lélek!

Ne távozzál elöttem.

Mondtam, hogy már nem reméllek

Miért tartasz hát töllem?

Mit kesergetsz haponatalan,

Mit inpolod könyveim?

Tudom úgy-is, boldogtalan,

Hogy nem lehet az enyjem!

29
Látom, mint küfködik pived,
Mint ég titkos tüzeben,
Szemlélvén, mint egyed híved,
É mint vész kínos hevében!

Látom, nedvesültt fremednek
Mint hullnak-le gyöngyei,
Tudván, érted mint gerjednek
Lelkemnek gyötrelmei!

Oh! ha bánatimnak árja
Meghatotta pivedet,
É még egyfelén ki nem zárja
Elméd régi hívedet;

Oh! ne siess, drága Lélek,
Ne siess úgy elöllem!
Tied vagyok én, míg élek . . .
Ne tartózkodgyál töllem!



Búsongás.

I.

Vitae summa brevis.

Horatius.

Ím, a Tavak' vége még el sem érkerett,
 Már is a forró Nyár' heve követkerett.
 Elmúltak vig kedvem' kevés febb' óráji,
 Lehűlttak reményem' alig-nyíltt' rórsáji.
 Itt az Ősz, félig-értt' ritka gyümölcstével;
 Közelget a Tél-is havával, jégével; —
 'S míg fiatal korom' napjait pámlálom,
 Eltűnik életem, mint egy rövid álom!

II.

Callida Mors aequo pulsat pede pauperum tabernas,
Regumque turres. Horatius.

De ki állhat ellent Halál' hatalmának?
Ki mond ellent az Ég' bent akarattjának?
Ah! valakik egyper, az élet' urának
Örök tetpéséből, lételre jutának,

'S valakik é' tündér Világnak finére
Jövendők, vig vagy bús léték' írására —
Mind el kell mennick Stikk' komor félére,
A' honnan még soha senki meg nem tére;

Mindnyájokat éri a' halál' kapája: —
De nem tudja senki, mikor üt órája,
Melly erő, melly eset hoz vepélyt veája,
'S hol lesz vig nyugalma' tsendes nyofolyája!

Egyedül azt látta a pejény halandó,
Hogy az egész földön minden változandó,
'S hogy, ha van még, a mi nem éppen múltandó,
Csak az éj munkája lehet maradandó.

Nem kapnál itt senki' bajnoki ereje,
Sem a gyenge Sárnek nyiló eptendeje,
Sem a tüzes Ifjú' virágszó ideje,
Sem a nemes lelkű Öfnek tíftes feje.

Ki ma pár népet lát hódolni lábánál,
Holnap porban fekkik jobbágya' poránál.
Nints, nints könyörület nálla: egyyre kapál
Mindent, valamikor valakit hol talál!

III.

32 29.

Boldog, ki éltében annyi jót tehet,
 Hogy vele ki nem hal sír emlékerete;
 Boldog, ki pallyáját úgy elvigerheti,
 Hogy koszorút nyernék hív igyekereti.
 De bánatra méltó, ki alig kezdette
 Útját, már elesik annak körépette —
 Kinek még alig nyílt élté' febb virágja,
 Már a titkos féreg gyökerét elrágja! ...
 Nézd ama' nevendék almáját: ledőle,
 Most, mikor gyümölcstöt várhatk vala tölle!
 Eddig csak virágozott; 's csak alig mutatta,
 Mikéint mulathatnánk majd egykor alatta.
 Hánykor nem képzeltük, mi lesz majd belölle?
 Mit nem ígért Klóris magának felölle? ...
 Szerentsétlen kis Fa! időnek elötte
 Íme! gyökeréből a fél kidöntötte.

Híjába bíztatott nyiló pépségével,
Oda van reményünk minden kellemével! ...
De őt még-is, a ki előbb ápolgatta,
Kedves nevedője mostan megsíratta;
Esetét a Kegyes most fivére vette,
'S pip'jeme több ízben nedvesült érte.
Ah! less-e, (kímélvén), less-e, ki fivében
Jenntartson engemet emlékeretében?
Less-e, ki egy könyüt ejtsen hűltt poromra,
'S egy bent áldást mondjon eltűnt árnyékomra?

IV.

Rehér ösvényemnek csak kezdeténn vagyok,
'S csak pándékim voltak, lehettek még nagyok:
Már-is az Irigység (jokolnak leánya!)
'S az álnok rablelkek' ama' rút bálvánnya,

37
K mellynek lappangó gonosz tudománya
Törít pünnettlenül hinti, veti, hányja, —
S melly mindig orrova kezdé üldözését,
Míg bátran ürheti fene vírengését,
Istóratos fejét már fellyebb emeli,
S mint vontson, vefthessen, nyilvánban kémleli.
Ah! ez-e hűségem érdemlett jutalma?
Ez-e hát Apolló' megígérté oltalma?
S vétek-e, oh Harám! te-néked polgálm?
S hapnoddal kedvedet keresni, találm?

V.

Mit, kedves Barátom! mit gondolsz felöttem?
Tudhatod-e, vallyon, mit kívánsz ma töttem?
En erősíttelek' s bírtassalak téged,
Hogy el ne tsüggepfen tsaportos inséged?

18

35
1. En! ki, gyengültel tevével 's bádgyadott elmével,
2. Már alig küpöködöm az élet' terhével,
3. En nyújtsak te-néked segélytő kezeket,
4. Hogy bírhasd bajaid' lenyomó terheket?
5. Tehát világtalan veressen-e vakat? . . .
6. Ah! nem látok én már soha több vig napot!
7. Régen eltávozott örömem' egeről,
8. Alig emlékerem néhai fénnyeről!
9. Kérderkedvén majdan társad' mintlétesől,
10. Egykor csak art hallod Hernád' vidékéről,
11. Hogy, kinek Mússáját olly örömet látod,
12. Mint élők' párában püves jó barátod -
13. Amá társad, kinek lantya' zengésére
14. Olly vígan siettél Helikon' hegyére,
15. De ki már, elesvén üttya' körepében,
16. Elfelgyttve nyugpik exiprusa' tövében!

39

Megszalván, s eltűnve, régi reményeire, —
Érzi, hogy nincs melege büjdosása vége.
Visszatér nem soká hajdani homnyába,
Ama jobb s febb Világ' boldog országra,
Hol több igaz Magyar, (halhatatlan Holttak,
Kik tipteletének fő tárgyai voltak),
Hol Zrínyi' s Gyöngyösi' dicsőült arnyéki,
Oroszi' nagy lelkével, intenek már neki;
Hol Faludi' s Ányos' bánkodó Múrsája
'Látván, hogy ennek-is végrődik pallyája,
's másra hagyattatik még egyszer árvája.)
Keseredett pívvel várakozik rája! —
A' bús végezések így gátolván benne,
Alig mutathatá, majdan mire menne,
's jövő eptendeji értebb korának
Házaja hapnára mi jót hozhatnának —

= = = = = = = =

De, bár mit rendeltek ílete' sorjáról,
Légy bizonyos mindig barátod' javáról:
Hogy (ha mit ígérhet ember ön-magáról)
El nem tér ő' soha válaftott üttjáról; ...
'S hogy, míg e' Világtól vég bútsút nem vépen,
Te sívedhez síve mindenkor hív lépen!



4
3
9
3

25
32
Eggy

Nevendék Bükfához.

Teneris incidere amores
Arboribus: crescent illae; crescetis, amores.

Virgilius.

Élly, nádögelly, és nyúlly-fel az Ég felé,
'S terjepped ernyős ágaidat, te pép,
Te társaid' dífére termett
Kellemetes fiatal Fa! mellyet
E' zöld berek' föbb szálai közt maga
Válasta Fánnim, hogy lekötött hitünk'
Tanúja lennél: fíveinknek
Titka veád vagyon ime bírna!

36
79 46
Tartsd-fenn sokáig párasodott nevünk'

Első betűjét; mellyeket a Kegyes

Hűség' bővebb zálogául

Metpe hajadra saját kezével.

Hallottad édes hangozatú parát,

Megbízoló szép új fogadásait,

'S pent esküvését; láttad a hív

'S állhatatos Szeretők' jutalmát.

Élly's nődögelly, oh drága felid Fa! Légy

Boldog perdmünk' néma tanúja; 's hagyj

Új életem' vig kezdetének

E' jeleit nevekedni véled!

3
3
9
3



38 37
37
Serkentő Ének.

Donec virenti canities abest
Morosa.

Horatius.

Szedgyük életünk' virágait,
Most, mikor még illatoznak,
'S a tavasz' vidám szellője
Lengederve játszadoznak.

Kert az élet: de rózsáit
Óva kell 's vigyárva fednünk,
'S a tövistől, hogy kerünk
Meg ne járja, — övirkednünk!

21

38. Szedgyük, óva s örökedve,
Szedgyük hát, míg illatoznak;
Míg a virg tavasz' pellozi
Tüztünkben jätpradornak!

Így lehet még, szív-epesítő
Bánatiunkban tsendesednünk,
S bal keresztünk' ellenére
Jobb reményre élemednünk.

Így lehet, bajunk' felejtve,
Még örömben répesednünk,
S kertünk' édes illattyától
Néha szinte répezednünk.

Szedgyük életünk' virágait,
Szedgyük hát, míg illatoznak;
Míg a virg tavasz' pellozi
Tüztünkben jätpradornak!

Levél,

egy régi várból.

(A nemzeti nyelv' és nemzetiség' ügyében.)

Népe' jövődjénn mély gondolatokba merülve
 Itt búsong, 's aggódva magát itt gyöttri barátod,
 A' mikorom te talán éltednek gyenge tavaszját
 Vig palotákban, 's pír (Dáfnéd' ártatlan ölében
 Töltöd; gondgyaidat feledékenységre temetvén.
 Ah! vigadgy; 's a' míg kedves lehet életed, élted.
 Feltünik a' bú', gond', 's promorúság' napja bizonyjal

Néked-is; elműlik pirosolló hajnalod' álma.
 Ím, elmúltak az én örömeim; nem kellenek immár
 E' bús szívnek alig ízeletű hívságai többé.
 Úgy elenyészenek, mint éj' felhője tavaszkor,
 Bánatos eltemnek fiatalb eptendejei; 's tisztább
 Napjai, mint valamelly siető patak, úgy lefolyának.
 Oh! embernek léte, rövid pallyája, mi vagy te?
 Most jöttünk, már újra megyünk; és ime! csak azt sem
 Tudjuk: merre, hová térünk, vagy honnan eredtünk?!
 Rajta tehát, vigadjgy bátran; 's a míg lehet, éllyed
 Böltsen mérsékeltt örömekek közt mostan idődöt.
 Am de jér egygyekersmind, 's kezdgy már szolgálni harádnak.
 Kezgy már most, a mint korod engedi, néki segédül
 Lenni, 's hová hamarább enyhíttetni régi keservénn.
 Tájédalmasb órájiban-is, jobb sorsá reménygyét

41
411
Építélván, s' szeméit síves védőjire vetvén,
Lássa, mi nagy s' tehetős új bajnoka támadta benned,
Gondold-meg gyakran, nemes Ifjú! mennyi javával
Áldd-meg a' kegyes É' ercek közt tégedet, és melly
Gyorsan fáradozó perctettel tartozol érte.
Jusson speedbe, mi szép, melly drága gyümölcsöket ígért
Ritka nagy elmédnek már első gyenge virágja.
Vedd sívedre te-is népednek mostoha sorsát,
Hajdani nagy nevé szép fényét, s' bús éjre hanyatló,
És örök álommal rémítő, mái homályát!
Nyelvünk' elhagyott ügyét, erköltsi pokásink'
S' nemzeti létünknek kárát, mindennapi vesztét,
S' vég romlásra jutó maradékink' árva mivoltát!
Múlnek az eptendők: változnak az emberi dolgok;
S' változik im! Európa szemünk' láttára naponként.

Int az Idő! Később — késő lesz minden igyekret,

'S nagy féjgen, bánkodva hív panaszokra fakadnunk

És, az Eget 's könyörületlen vak Sorsot okorván,

Helyre nem állandó kárunkon akkor epednünk

H' mikor Isten sem tud rajta segíteni többé!

Jerpe, kövesd hív társaidat; jert ferreni már most

Érdemeket!... Isak ezek fogják nyújthatni továbbra

Éltünk, mikoronn pályánk' végehez elérvén

H' Termézetnek lefizettük mink-is adónkat.

Jer! mennyünk, mint emberek és polgárok, az Erköltés'

Üttján, jent kötelességünk' betölteni. Nintsen,

Emberiség nélkül nints érdem; 's nints hara nélkül

Emberiség. Hara! jivemnek bálvánnya! tenéked

Szentelem én magamat; 's minden lépésem erenntül

H' te javadra lépem mindig intérve!... Fogadd-el

175
E' fogadást, és nézz jó példákára fíjadnak!

Melly sok ererugi nehéz akadállyal küpködik, a' ki

Néked akar polgálni, tudom. Nem tépem azonban

Még le reményemet én; 's nem utolsó, nem kicsiny érdem

Leff, végső pontyára jutott poros állapotunkban

Hiven erőlködvén, legalább kétségbe nem esni!

Megfordúl, hípem azt, (mert él a' nemzetek' Attya,

Él még a' Magyarok' kegyes Istene! 's láttya, miképpen

Sínlödünk!) megfordúl még valahára perentsénk,

's bár ha keménykedik-is, nem leff illy mostoha mindig;

Tsak bízzunk, 's bajaink' tüvéssel győzve magunkat

Boldog atyáinkhoz méltóknak lenni mutassuk.

Erugi homályok után, tiptöbb új napra derül még

A' Magyar Eg, 's fíjaink megláttják hajdani fényét;

Sőt, ha serény és állhatatos hívséggel igyekszünk,

44
35 pent ügyünk mellett bátran bajt állva tovább-
Emberkedni tudunk, nem hajtván semmi veszély
Megláttunk valahára talán bámulva magunk-
Új életre kelő homnyunk' vig hajnalodását.

Hidgyünk: előbb, vagy utóbb, diadalmaskodni fog a köz
Értelem és akarat; diadalmaskodni fog egykor
A nagy Egész' kapnát kereső törvényes igazság,
Mellyet minden nyelve, minden fiv, minden erő vel
35 mellyet az ész, mint bölcs kalász, vigyárva veré



Tartóztatás.

Baróti Szabó Dávidhoz.

Ne committet, ut, vindicando sibi contumeliam factam,
honorem habeat ei, qui fecit.

Seneca.

I.

Hogyhogy, Barátom! hát felelnél ö-neki?

Olly gyáva féllél perlenél? 's a nép előtt?

Nem látod, hogy csak azt akarja? hogy csak az

Mesterkedésé trállya, 's egyy legfőbb oka?

Hogy azért agyarkodik, 's azért tör így veád?

Ne, oh Barátom! meg ne tifteld így soha. —

Ha most, követvén haragod' első bús hevét,

Magad' felejtve, perbe szállanál vele;

Ha most (Minerva ellenére) Te-tölled illy
Betsüületet nyerhetne: Mit nem lenne majd
E' nyughatatlan, hegyke, furtsa kis vitéz?
Mit mondanának érdemes bajtársaink?
S mit vélné minden más tudós és bölcs Magyar,
Látván, hogy ezt ma jóra méltóztathatod,
Holott az első hely miatt isigykedő
S önnön magát felhökbe felmagasztaló
Gögs Poéta' gúnyolását a minap
Tel sem nevéd; sőt, durva, mentskos fegyverét,
Korodás sisakját, s homlokán tsüf parvait
Mosolygva nézven, rajta pánazkodhatál?
Távuil örökre tölled az, távuil legyen,
Hogy véle perbe szállj; hogy egy Vadótáival
Te bajra kelly! Áron lássa: gyűjtsa-fel Buda'
Várát, ha hírre vágy; ha, büfkeség' fele

477

Tsapván-meg az agyát, nem talállya már helyét,
S új Empedoklusként valóban vespni tért.
Úgy teheti híressé magát; és úgy lehet
Oly halhatatlan, mint — amá bolond, ki fel-
Égette hajdan Jász Diána templomát.

II.

Invenam te mala mens, miselle Ravide,
Hyt praecipitem in meos iambos? Catullus.

Látod, miképp' fenekedik ellenem-is? miképp'
Virszállya, kérdli tetteim? mint tőr, kotor,
As vés utánnam? mint haudgya, hirdeti
Száféle gántsaim? miképp' alá, miképp'
Szidalmar, átkoz, ingerel pünellenül,
S ha meffre meglát, mint kerül, siet, palad?
S bekőborolván lakhelyünk' egész körét,

És trapva trapván a' levét mindenfelé,
Miképpen artrátlankodik? mint táimborál,
'S keresve mint keres hasonló társakat?
Hijába mind! Nem boldogúlhat én-velem.
Bár mint tsevegjen, 's motkolódgyék, hallgatok,
'S előbbre ballagván szokott ösvényemenn,
E' veszni tört, irigy, kevély emberké' vak
Dühét, erőtlen átkait, fel sem veszem,
'S őt mind ezért haragomra nem méltóztatom
Miert vesződnenk, mit trivódnánk mi vele?
Isméri már az egész vidék, isméri jól
Még a' tanuló gyermek is trapodár pavát;
'S ismérik őtet nem sokára voltaként
Majd mások is, — főképp' azok, kiket ma még
Temjénnyé' költson tékozoltál ál fiústível
Vakítva tsal, 's véletlenül majd virre vísz,
De pomjan elbótsátt, 's belőlök tsúfot üz.

47
Hadd szidgyon ő bírvást s gyalárron engemet,
S kövesse nyilván síve mérges öftönét:

Nem tudgya, mit tselekkik így, a balgatag;

Nem tudgya, hogy ditséretétől tartok én.

Ditséretétől — !

Mellyel valóban per-felett megbántana,

S tán engem is bopkúra kénkerítettene).

Attól azonban, hogyha mit remélhetek,

Megment, reméllem, mind magyar terméketem,

S hazám javára tett saját szolgálatom,

Mind jó barátim, s vélem egy pallyánu futó,

Egy tárgyra néző társaim ditső neve; —

Mellynek naponként terjedő fényét az illy

Kaján bagolynak pislogó kantsal szemé

Hazánk derülő kék égenn nem tűrheti.

Utile proposuit nobis exemplar Ulysssem.

Horatius.

Hogy rajta boppúd' állhatod, kitöltetheted,
 Hogy vepni fog, — bíróng dolog. De mit nyerend
 + Szaral neved, ha illy kis ellenségedet 3.-4.
 Egysekre semmivé teped? Mit nyerhetett,
 'S mit nyert az 'ív' és lant' hatalmas Istene,
 (Botsássa-meg, hogy kérderem!) mit nyerhetett
 Apollo Marsyas' lengűzött bőrivel?
 Bátran kimondván, a' mit értek: én ugyan
 E' györedelmet, e' kegyetlen büntetést
 Istenhez illő frép 's jeles dolog gyanánt
 Nem nézhetem, soha nem tudálhatom. De ök
 Lássák, miért mit tepnek, a' nagy Istenek;
 Kiknek, tudom, melly tiftetelettel tartozunk.
 Legjobb talán, ha ember embertől tanul;

Legjobb, ha példát mi halandó férfiak
Az embereknek hű vezéritől vegyünk.

Nézd, mit tselekpik ott ama Görög király,
Kit, mint az íp' s tapasztalás' hív tükröt,
Úgy ad elölkbe gyakran a bölts Régiség.

Nézd, mit tselekpik ott ez a ditső király;
A görbe, sanda, rút, merék rágalmarát
Garánda fetőzése miatt mint bünteti.

Nem páll-ki sikra vele, nem is perel: hanem,
Egy-két igaz pöt mondva, mellyel betstelen
Tettit pomére hánnya, csak hamar — kemény
Páltraja végivel helyére ülteti.

Éityergve morgolódik a gonok: de bár
Mint sár, ~~szög~~, dül-fül, nyög és boppunkodik —
Nem pánnya senki; söt katrajják mindennek,
S egy pívvel is pájjal ditsérvén a királyt,
Védülva folytattják tanátskorásokat:

52
Miképp' lehetne Trója' régen vitt falát
Megvenni, 's látni még saját harájakat? —

E' bölts vezéret kövessed, oh nagy érdemű
Költő! harai nyelviünknek áldott bajnoka!
Kit minden ép epü Magyar tisztel, betsül,
'S örömmel emlegetni fog mindenha majd
Még a' jövődöbéli páradokban-is!

IV.

Liber in adversos hostes stringatur Iambus! Ovidius.

Am legyen úgy! Ha már epére nem jöhet,
Ha semmiképpen nem járunk borspontani,
'S nem tusheted te már tovább e' sült-agyú
Táinkos járnak vad peleskedéseit,
Otromba vaddal terhelő jidalmait,

53.
És mind ezeknél matskosabb ditséretit :
Fogjad hatalmas tolladat ! " rajzold-le jól
Talpig tetőtől. Hadd tekintsen képire,
Hadd lássa, melly rút az; 's legyen másoknak-is
Példás ijeftő vár gyanánt, haránk' alig
Serdülhető kestében. (A' mellynék, tudod,
Az ilyen Ég-átkozta házi tolvajok
Legtöbbet ártanak !) Ha van pofája még,
's egyjelen el nem tűnt szemérmé : meggörül,
's elundorodván képitől, magába tér. x)
Ha pedig iriggy dühebe fúlva meggebed :
Akkor te nyugodalmasan dolgozhatol ;
És minden illy patvaskodónak köz neve,
Félelme, tsüfja lépren a Vadótzi név,
Mellyet, mikélyt fülébe zúg, istózza hall —
Sietve távozván ezen berek' tilos
Vidékítől az elhagyott matsár felé,

3 ott, a világos éj' kegyes lép aszponyát
Váltig rekegve tsüfoltó békák között,
(Kik hajdan illy gonosz bohók lehettenek!)Titokban átkozódva vádolván magát,
Hogy, míg epénn volt, elkerülni nem tudá.

x) Erubuit: salva res est. Terent.

J

V.

Sunt certi denique fines.

Horatius.

Atat tartom én: hogy az illy veszett indulatú
Tsaland kis ellenséget, a míg tsak lehet,
(S az a tekintet és figyelmes szorgalom,
Mellyel magunknak tartozunk, megengedi),

Mély megvetéssel nézni, s kába tetteit
 Szemlélve, fel sem venni, — lép s ditséretes;
 De tölle mindent tünni, s rajta semmiképp'
 Bofszút nem állni, — gyáva s illetlen dolog.
 Mert a hamis vád s tsalfa hír könnyen hitelt,
 A' rossz, garázdá nyelv pedig követőt talál,
 S gyakorta helyrehozhatatlan kárt okoz.
 (Főképp, ha kit már ügy-is álnok tramborák'
 S kevély vad üldözök' gonosz hatalma nyom,
 S nyelvét lekötve hallgatásra kényszerít.)
 Mindemben illő trélt s határt kell tartanunk.



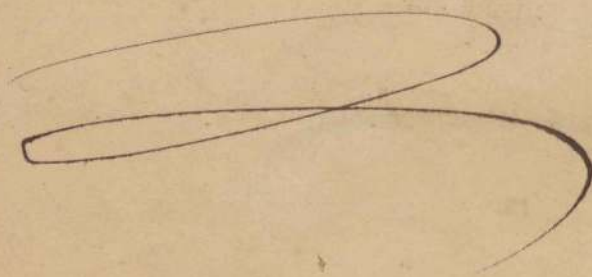
568

59 50

Egy híres Verselőre.

Írja künnet nélkül, s kötetenként küldi világra
Verseit, és fennyen hirdeti Gomba Mihály:
Melly paporán, mi hamar kel az ő strófája; mi könnyen
Foly neki házanként, és mi kevésbe kerül.

Gomba! ne kérkedgyél. Hamar elvész, a mi hamar ke-
s a mi kevésbe kerül, többnyire nem sokat ér.



37

Levél,
Szent-Jóbi Szabó Lászlóhoz.
(Harajúú aggodás.)

Oh te, kinek jeles elméjét örvendő tudáltam,
Még mikoron csak távúlról hallom vala Múrsád'
Szívreható dalait; te! kiben végtére, vesélyes
Pállyafutásom alatt, elfáért hű társra, 's barátság'
Tiptiben a' legjobb, legigazb emberre találtam:
Mint vagy, drága László? sőt inkább él-e? 's ha még él,
Hol vagy most? Sár gond' 's baj' terhének alatta,
Íme! barátodnak bús fáve sohajtor utánna.

48 34

Hajtalanul vásván leveled, 's óhajtván reményeltél
Kellemes énekidet, máran magam útnak exoptem.
Verseimet; bár azt se tudom, melly tájra botosássa
Kende, mióta Mohács' panorámá környékire mentél
Hallgatok, 's elnémult veled együtt nemzeti Múzsáid
Él-e tehát, 's hol vagy? mellyik megye' pushta vidékin
Bújdosol? és mikor érke lakorásod' előbbi helyére
Ott vagy-e még amax árva merőn, hol hajdani fényűth!
Oly bús éjbe merüle? hol a vad vipfavonásnak Mos
Lelke ditsőségünk' örökös fátyolba borította?
Ott, amax árva merőn! hol minden fünek alatta
Egy-egy régi Magyarra találp!... Könyvekben elárván
Járk, tudom, ott; 's népünk' veptét panapolva kesergve
A' Duna' forke vizébe szakad fájdalmaid' árja. Ott,
Hajh, iszonyú térség! gyápos temetője hazámnak
Jártam hantydáon; láttam sírhalmaik' én-

Binknek, kik hajdan az ellenségre kikelvén

Honnyunkért, 's ott halva vitéz vőrekkkel adórván,

Antenek íme! 's Világ' füle hallattára kiáltják:

"Nézz e tőrre; 's tanúlly már eggyességre Magyar Nép!"

Am de mit emlegetem bal Sorsunk' durva tsapását?

's még ma sem enyhülő sebünk' mit peggatom újra?

Gyász' jelhangja, Mohács' pomorú neve! rettenetes név!

Ne gyötörjed az én füleim'; lágyítsad strokek

ak Mostoha síveiket, kik honnyok' semmi keservénn

ttá? Nem köngörülhetvén, bajait mindenha tetérik,

latta' 's régi tulajdonaink', esköltsink', ősi szokásink',

lárva Nyelviink', törvényink' bizonyos veptének örülnek!

Es te, Barátom! eredgy, vedd tolladat: írd-le, mit érez

olja. Ott, eredő síved! 's egypersmind írd-le, mi volt rég

's nemzet, míg a hara' köz kapnára tekintvén

2

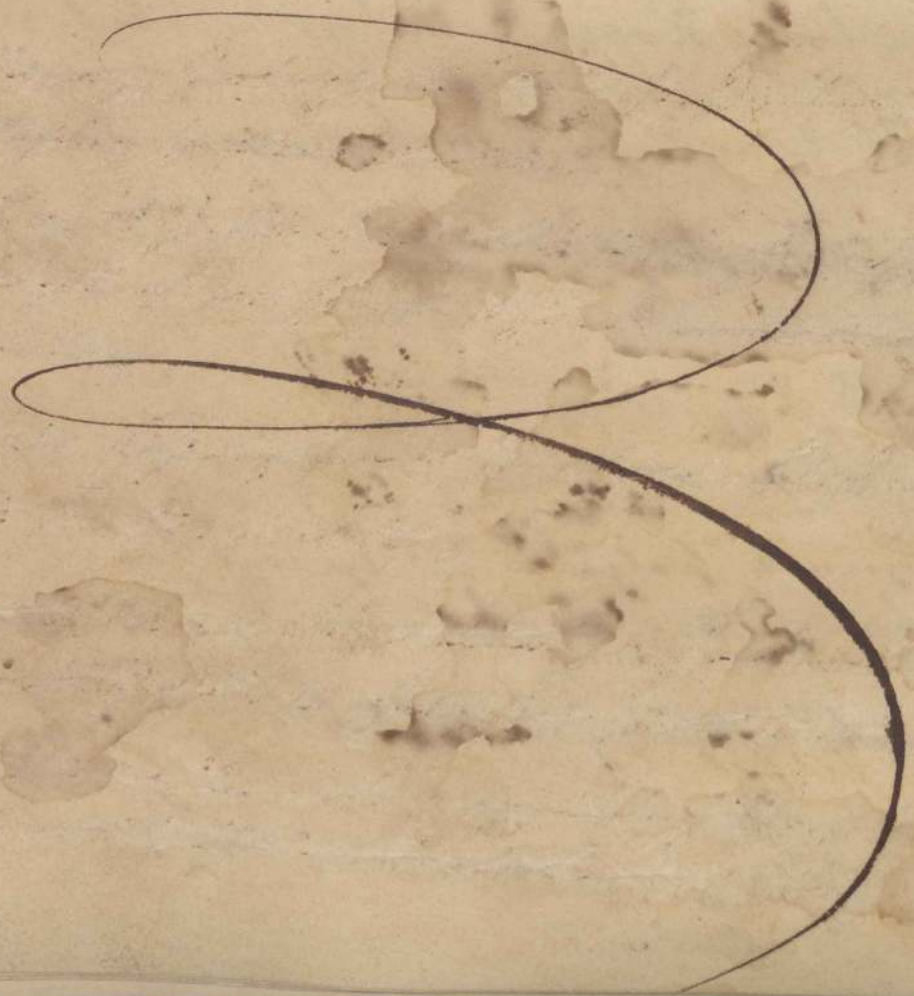
60
- Bölts fejedelmeknek vígan hódolva virágozt; Terh
Visszálkodva mivé lett ott doégre, tulajdon Újra
Vétke miatt! 's mi lehetne talán még egykor, ezernyi Nyi
Kisunkonn okosodva ha már egygeri tanulnánk Hap
Es, az irigy perctelenség' ostromba dagállyát Bol
(Annyi vefély' fertelmes okát!) istálva kerülve Elti
A nagy Egépnek igaz dípét mindnyájan akaró Mit
'S hajdani péj híriünk' új érdemek által emelnő Lát
Vagy ha talán már visszapajóvél Budavára király Mit
Fénnugel tündöklő híres palotájiba, 's ottan All
Töltöd ezen vígságos időt, oh drága hazámnak Szá
Érökény fija, kellemes éneklője! figyelmess Me
Egy kisség savaimra; felelly kérdésire meghitt Min
Társadnak, kit bú, bánat, 's mely gondok cseftré Egy

6,
ost; Terhes fellegetek látok fenyegetve borongni
Újra, 's lefállani képe komor éjt terjedni 'Világunk'
Nyugoti részünk felzendültt mekke határain.
Háptalanul tralozatta roményiunk' trillaga, tündér
át Boldogság' képével, aléltt szívünket; örökre
Eltűnik ah! 's nem fog soha felvirradni talántán.
Mit véllyünk? 's kétéso idők' veszedelmit előre
Látva, mi jót várjunk? Budavára' királyi lakossá
Mit látnak, mire képülnek?
Állnak-e még föbb oflopaink? oh, állnak-e böltsőbb
Szándékú jeles Embereink? Ott vagnak-e népiünk'
Megbírotti, kiket már harmadik éve kirendelt?
Mint igyekeinek azon felséges arányra? miképpen
Egyeznek? 's melly Istenség' bölts karja verésli

62
Tántorgó lépéseiket? Képiül-e hazánknak
Temploma, vagy legalább új talpköve meg van-e vetve
Hajh, nem lépén-e még Babilonnak tornya belőle.
Jaj! félek, félek, nehogy építőjivel együtt
Ránk dőlven, bennünket örök mélységbe temesse
Végre, 's irégyinket méltó katasztrófa fakappra
Vigasztally, oh Kedvesem! És ti, nemzeti létünk
Szent ügyét viselő több más hű társaim, a kik
Mostan az Országunk kebelében pöllyel-opolva
Képetek' óhajtott díszre javára serényen
Munkálkodtok, 's bár egymástól mekke szakad
A peretét' kötelem velem egy fő trébra siettek,
Jertek, társatokat vigasztallyátok! epeftő
Gondgyait ^{enyhítván} ~~...~~ ^{'s táplálván} ~~...~~ fővé reményez

te, Tejévarnak most kelt új fénye! ~~Várátgint~~
 Sírjai közt lakozó hív énekes! (ah, teneked sem
 Hallom zengederő hárfád!) Vess néma keserved
 Arjának, vess gátot; pünteod mennyei lantod
 Édes hangrattival társadnak bánatit; oplasd
 Birodalom' sügáraival büs lelke' homályját!
 S hát ti mint vagytok, ti más Buda = Pesti barátink!
 Mit mivel a bölts Koppí? miképp' nevednek alatta
 A' hara' jobb tsemetéji? miképp' gerjednek erőre
 Bajnokaink' unokéji, midőn a régi Világnak
 Nagy példáját festi? Hová lett Versegi, s mint van?
 Nyert-e, vagy elveztette perét? hajh nyert-e, vagy ismét
 A' Jók elleniségünk polgáit az igazság?
 Hol van néhai ~~szerepe~~ más nagy dífe, s hangattló
 Szép nyelvünk' egyik jelesebb hív gyámola; hol van

60
Kereskedés és mért hallgat? Mind elémülnek-e, vagy
A' tehetőség elnök? mind elémülnek-e végre
S nemzeti fő kintsiak, nagy atyáink' nyelv, hová leff
E' ki fog ügyében, megpánva, segítetté rajta?
Oh írj, írj már, s adgy válapit mind erre, barátom
S fel fog-e még valahára napunk virradni, tudósítte



Szo
Vig
Ist
Ah
M
Tii
Te

65

Bartsaihoz.

~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~

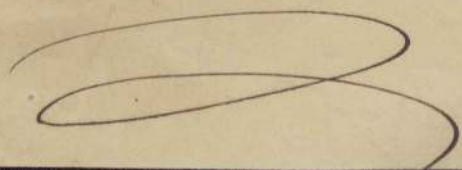
Szomorú a lelkem. Még alig derüle
Vég napunk, már újra homályba merüle.
Izonyú jövődő! rémítő képrések!
Ah! mit hoznak veánk a' bús végerések?
Mit járhatnak e' sok kínos küpködések,
Tűzes villongások, dühös vérengzések?
Felébred a' Világ halálos álmából? — —

35

66
Illy bizonytalanság' kétes örömgugyében
Hányattatik elmém méltó félelmében,
Kebelembe folynak könyveim' árjai,
'S önként zengni kezdnek lantomnak húrjai
Ditsöültt Orosimnak lelki jó baráttya!
Kiben még gyámolát Múzsám élni láttya
Ötet! ki mint hazánk' egyyk fő reménye
'S egész Költő-Karunk' vigasztaló fénye,
Úgy néked még imént barátság' angyala,
'S nekem atyám helyett édes atyám vala!
'S ki, bár elköltözött nyugalma' helyére,
(Oda, honnan senki még vissza nem tére),
Élni fog itt mindég nagy neve' hírében,
Élni, veled együtt, minden Jók' pírjében!

67

Oh Te, kit eléggé semmi nyelv nem dicsért,
'S kiben legkissebb dől a fejedelmi vér, —
Bartsai! Nemzetem' híves ébrejtője,
Igazság', Emberség' hatalmas védője!
Engedd, hogy ezeknek egy hű énekesse
Bánatos érzésit veled közölhesse;
Halljad, mint zengedez magános hárfája —
Tekints bátorító szemekkel rája,
'S a mint gyakran valál serkentő vezére,
Vidd-fel ma Helikon' piklás tetejére.
Ier, keseregd velünk az Ember' vakságát —
Ki, megvetvén az éfk' mennyei világát,
Társai veptésében keresi nagyságát,
'S büne' fertelmében leti boldogságát!



Sz

Európai Hadakozásokra.

Nepes hic lupis mos, nec fuit lionibus

Unquam, nisi in dispart, feris.

Inroome coeuis, an rapit vis aenior?

An culpa?

Horatius.

Új félvérszek jönnek észrak' tengelyéről,
 Hogy Napunk' elűzzék borongó egéről.
 Felkelnek a népek békeség' öléből,
 Hogy egymást elverjék harájok' földéről.
 Mint az éhes medvék hideg barlangjokból,
 Olly dühös haraggal törnek-ki homnyokból,
 'S ezet halált jórván kegyetlen markokból,
 Kaporosót tsinálnak egész orpágokból!

69

Terméketnek Attya! ki e' föld' pinére
Helyhetéd az embert élet' ösvényére,
'S csak az egy peretet' édes érzésére
Gyülaftván, botsáttád szabad tetpésére:

Melley komor végrések zavarták ügyünket,
Városokba gyüjtvén nyomorúlt nemünket?
Arézt hoztak-e hát így öfve bennünket,
Hogy itten bővebben onthassuk vérünket?

Míg ki nem költözött erdők' homáallyából,
Vétkerett az ember pokott vadságából;
De, ha mi gonofat tett tudatlanságából,
Legalább nem tette rossera-vágyásából.

Most — fő ditsőségét abban helyherteti,
Ha ölhet! 's fegyverét vérben ferepitheti;
Mert, embertársait ha bőven vefatheti,
A' megbódult Világ Vitérnek hirdeti!

72 66
Büfke, gyarló ember! hová visz vakságod?

Miként bitangolod lelki méltóságod!

Abban lehet-e hát legfőbb boldogságod,

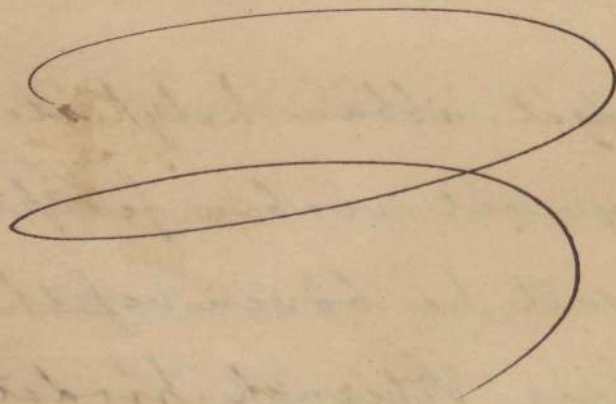
Hogyha vörsejdet holt-halomba vágod?

Judgyad, oh balgatag! hogy az ép' művészen

Van érdem, s a' hívnek munkás erkölcsében;

Vitérség, a' harad' serény védelmében —

Nem a' győző karban, nem a' vad elmében!



Második Könyv.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the number '24' at the top and several small, illegible characters.

Main body of the page containing extremely faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Jer
Fi

Ta
H

Q
E

71

Tünődés.

Jer már, jer eggyket, trillagos Ég' ditső
Fénnyel mosolygó Apjponya! Jerpe már,
Fájdalmim' érzékeny tanúja!

Verd-el az éj' pomorú homáallyát.

Távul hazámtól; mekpe vidék' sorány
Határit őrső vad havasok között;
'S felhőkig érő durva fogház
Rejtekeiből az egekre nérvén,

Óhajtra várom megjelenésedet. —

És íme! jönnek kellemetes felid

Súgárid... üdvöz' légy, kegyes Hold!

Könyveim' árja között elárva

22
Aldlak, s köpöntlek. Csak te tudod nyögi
Szívem keservét; ah! egyedül te vagy
Még, a' ki most is fáradkodva
Nérsz-le veám, s panaszimra hallgatsz.

Ím, elhaladván úttya' felét az Éj,
Némülva fekszik s penderog a Világ.
Ím, nyugszik a Termépet-is már,
S nyugoszik ö-vde minden állat.

Szárnyára kelvén, széllyel uralkodik
A' tsendes Álom: fekve pihenteti
Földünknek elfáradt lakossit,
Hogy kifogyott erejek' megadgya.

Ah! elkerül, és meppe hagy engemet ...
Sajnállya töltem balsama' tsejjeit.
Csak boldogokhoz mégyen; és azt
Nézi, hová siet a' Severtse.

73
nyögő: Eltsendesedtek társaim-is, setét
Surdékaikban: nem merik átkozott
Órában épült zárhelyünknek
Felfakadó panaszos nyögéssel

Mely hallgatását félbe szakasztani.
Eltsendesedtek, — mint amas óriás'
Köspikla-barlangjában a bötts
'S bátor Ulissz' követőji hajdan.

(Kik vagytok ah! 's melly mostoha sors' kemény
Tetpése kéntet titeket itt velem
Szenvedni? Melly Isten' haragja,
Melly vak eset hozza minket öfve?)

Búsongva frállong ablakaink körül
A' bújdosó szél; 's terjedező hajam'
Füstét az artrámonn lefüggő
Könybe keverve, tovább kovályog.

Így csak te vagy még, csak te vagy, a kinek
Mondhassa vérszö fíve' gyötrelmeit
E' szenvedő, kit sorsá kínos
Terhe alatt elepedve fremlélf.

Mit látok? Itt hagyjk újra te-is? Regyes
Vigasztalom! itt hagyjk-e te-is megint?
Kell menned ah! 's nem tarthatod-meg
Gyors kerekét siető kotsidnak.

Tolytasd, feléd Hold, pallyafutásodat;
Enyhítsd nememnek bánatos éjjelét.
Tűnj, halhatatlan Lélek! Eljő
Néked-is a kifabók idő; tűnj!

Míg földi pallyád' végéhez érkezel.
Vesd félre már bús gondgyaidat, 's remélly.
Ismér az Ég! . . . Megpán, 's kifóllit
E' hazug 's tsapodár Világból.

A' Rab és a Madár.

Dulci laborum decipitur sono.

Horatius.

Te trifra kis Madár!
 Miért hagyd-el már
 Elmét ketsegtető,
 S a búban elmerült
 Gyötrelmes árva szívvel
 Vespélyes aggodásiból
 Édesdeden serkentető
 Érzékeny ineked?
 Vagy-is - mivel köpönygem én neked,

Hogy bús magánosságomban meglátogatsz?

'S hogy (a' mit embertől szívem kijába vár!)

Vigasztalást és kedvet adsz?

Ékes pavú, pip tollú, drága kis madár!

Mivel közönnyem én meg ert neked?

Töfel-repülsz rostélyos ablakomra:

Bízvást elömbé állsz,

'S úgy kandikálsz

Majd bevasaltá pük rejtekembe,

Majd elfogyó sovány

Abrázatomra,

'S vigasztalásidért

Glálát mosolygó bánatos szemembe.

De nem sokára

Töllem megint elváltsz!

'S a' bának e' felhökig-ért

Boldogtalan lakóhelyéről

Szárnyadra kelvén, újjólag lefrállsz

A vár' fokára,

Vagy még tovább amá'

Sebes folyónak zúgó partjainna

Büfken emelkedő bokros halomra;

S onnan, sokott örömdarabot

Kellős, verőfényes hegyéről,

Onnan tekintgetsz fel homályos ablakomra.

Ott hangzik újra kedves éneked

A fenyvesek' tollas poljárinak

Bűt gondot elfelejtető',

S a városokban fonyadó kevély halandók'

Kemet-tsaló tündér hívásáig

Szárponta méltóbb, boldogabb, s jobb életéről!

Ott hangzik édes éneked

Bol

74
A hallok, erdők, völgyek, s tér merők
Szárnyas lakossinak

Önként jövő, jünetlen változó,

Mindenkor új, mindenha vig,

S mindig örömmel teljes ünnepről!

Ott hangzik, ott ring éneked

Az e kerek föld' birtokánál,

A széles e Világ'

Minden javánál

Kívánatosb, áldott szabadság'

Meg nem betsülhető nagy érdeméről!

Dobdog kis állat! ártatlan, szabad lakossa

Eren magas hegyek' homályjainak!

Vig hirdetője,

Szíves magasztalója

Nagy Alkotód' jószáginak!

Te pty, te kedves kis madár!

Édes enyhítője,

Egyetlen egy vigasztalója

Elbágyadt lelkem fájdalomnak!

Mivel, mivel köpönygem én neked

Elmémet ébreftő gyöngy éneked?

Te éme! már meg itt hagytott...

Meg vízfátára

Az esti pellik' gyenge párnáin

Előbbi mulatóhelyére,

Túl a folyónak partjain

Ama' bokros halomra; — ott,

A nyári díszből kivetkező

Kis fának özvegy ágain,

Ott áldgya, ott

Köfönti

801
A nyugalomra költözö
Arany-hajú felid Napot;
Ott önti
Gyönyörködésre kifestő meunyei
Kis totka fodros énekit,
S hangokra-olvadott febb érreméunyei
Mespéve hajtának minden bút, bánatot.
Tornyunkra felható idev lehelletit
Enghülve szíjják-bé sokat-tünth síveink,
S dobozva hajlanak-le vig dombjának a völgy'
Aranyékos ábliböl
Felénk koválygó lágy fellőjiker;
És, felfohápkodván
Megilletődött lelkeink
A' Szenvedök' el nem feledkerö
Vigalmas Attya' síkiker,
Kebünkbe hullanak-le könyveink! ...

Ehhallgatott: s majd ágról ágra száll,

Majd újra nagy-büfken megáll;

És, mintha tudná,

Hogy szívünk érzésivel

Kényévre játszik,

S hogy édesen mulattató

Szép inekéért

Méltán magasztaltathatik,

Türelve néz mindenfelé, s kérdezni látják:

Ha tetfik-e?

S kitől miként hallgattatik?

De néma tsendeség uralkodik

Már mindenütt; s hallgat, figyelmező a vidék

Könül-belől.

Tsaka felelő vifpahanq fondorkodik,

Tsak ő tseveg, s ingerli még

A mekke köfikták felől.

42
Bámúlva bámúl és álmélkodik
E' táj' kis Orfussá' lép kavánn
Még a folyó-is, — tsendesebben
Hajtván bolyongó hajkait
A' víz alatt,

'S nem olly igen sietve,
Nem olly zajogva dúlván partyait,
'S a köfalat.

Zengj még tovább! zengj, oh kegyes

~~zengj még tovább!~~

Kis énekes!

Enyhítted árva szívemet,

Enyhítted ah! 's felejtessed el velem

Határt nem érhető keserűmet.

És ime zeng! . . . De melly feokatlan,

Melly új erővel hangzik erüst-szava?

Mint éled ah! s melly ellenállhatatlan
Végvágnak indul minden a partok körül!

Miként örül,

Miként süvített az ő

Hatalmas énekének

Hegy, völgy, mező!

Melly víz örömmre gerjedének,

S miként felelgetnek mindenfélől neki

A' szirtos oldalú hegyek'

Láttatlanul enyelgő gyermeki!

Téged, Szabadság! tégedet énekel.

Nints szívéd, Ember! hoggyha nem érdekel;

Ha fel nem indíthatnak édes

Hangjai zengedező havának —

Megbájosló kedves havának,

Melly által új

Életet ad az egész tanyának!

110
825
Áldás reid,

Oh édes

Kis énekes!

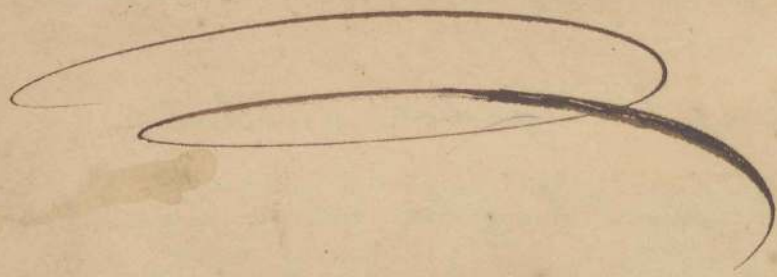
Áldás reid!!

Ne ártsanak néked soha

E' vad vidéknek éhes ölyvei!

Ah! el ne érjenek téged soha

Regyetlen üldözöd' vérengző kőrmei!



85
Gyötrődés.

Ki nyög? mellyik boldogtalan
Kiált megint e' bü' helyénn?
Ki háborított-fel úntalan?
Magánosságom' éjjelénn?

Hallom, hallom keservedet,
Te vagy, lelkeimnek egy fele!
Érzem minden gyötrölmédet,
Érzem; s szívem reped bele!

De ah! hozzád nem juthatok,
Hízába nyújtom karjaim'.
Ah! senkit meg nem hajthatok,
Nem hallya senki jajjaim'!

46

46
Felelnek im! a köfalak,

'S kérésimet kettőrtetik:

Öröjimtől, hogy — lássalak!

Fájdalmim meg nem nyerhetik!

A köfal pánnya sorsodat,

'S kérésid art megilletik:

Öröjiddtől, barátodat

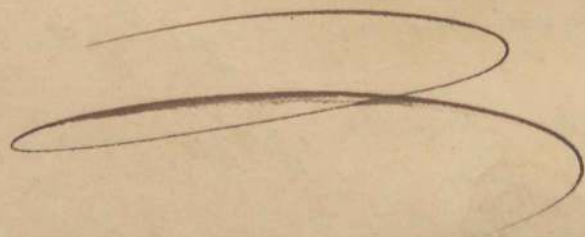
Hogy láthasd! meg nem nyerhetik...

Nagy É! tekintsd nehéz baját,

Küldgy néki eltető reményt!

Avagy te nyisd-meg ajtaját,

'S botránd-d, ó Halál, fogényt!



87

A' Szenvedő.

„Lehelletem elfogy, napjaim megrövidültek,
és csak a koporsóm vagyon hátra.”

Jób XVII. 2.
(Káldi.)

I.

Elmém vesztélyes andalgásiból
Magamba térvén, s zárhelyem
Ezernyi könyveimmel ártatott
Porába hajtván térdemet,
Némán imádvá tiptelem
Mennyei nagy felségedet!
Leborúlva tudádom
Megfoghatatlan bölts tetpésedet!

42

84
Teles Mert látom, értem, hogy tilos, felérni:

„Honnan, 's miért van ennyi rosz?”

Örz Mert szenved így a jámbor erkölcs?”

„S miért györedelmes a gonosz?”

A k S horrad emelven újjólag

Lántról törődött két kezem,

Örz S nedves homályban lábbogó,

Halálra vált, bús képmem,

Naj Elődbe terjeptem — ne ved-meg, oh Uram!

Elődbe terjeptem sokott kérésemet.

Au Halld-meg keserve tengerének mélyiből

Horrad kiáltó lelkemet!

Tekints-le rám! Atyai kegyelmed fényiből

Botrád fejemre csak egy sugárodat!

Ne hagyd-el, oh Irgalmazó!

Ne hagyd-el alkotmányodat.

Ne haggy- el engem,
 Oh én Teremtőm! én Atyám! Óltalmazóm!
 Én egy Uram!
 Egy Istenem!

II.

Úgy van; megint könny nedvesítte kőpemet!
 Megint megáradott
 Szívemnek elfikkadt ere!
 Megpánta már, megpánta bádgyadt lelkemet
 Az ÚR' kegyelme; 's irgalom-páltyája ime
 A köpiklából bő vizet vere!

Opollyatok,
 Szívemnek öldöklő fájdalmai!
 Szakadgyatok,
 Té nem reméltte örömemnek édes árjai!

86
Felel

90
Szakadgyatok; 's a szenvedők kegyes
Vigasztalójának halálat adgyatok!

Örö

Zengd, halhatatlan Lélek,

Zengd Alkotód' ditséretét!

A' k

Serkenny, te bús, te gyászos Elme,

Serkenny-fel, és vígadva hagyd-el ezt

Örö

A' siralom' helyének durva rejtékét!

(Nem tiltya párnysaid' szabad repületét,

Nagy

Nem tiltya senki meg neked.)

Repülly-fel régi harád' boldog határikhoz,

Avi

Túl a setétlő' fellegek' üttgainn

A' Halhatatlanok' ditső hajlékikhoz!

Úgy zengjed, úgy hirdesd

Örvenderő vig éneked'

Legjobb 's legérezettebb hangjainn:

Melly jó az ÚR! 's onni nagy

Az Ő kegyelme

A földnek elhagyott lakosságához!

Serkennyetek-fel ti-is,

S jertek ^{ma} mindnyájan,

Ti lelkes és lelketlen állatok!

Jertek, s örök Vigasztalomnak

Most én-velem forró hálákat adgyatok!

Desülly-ki, Nap! ... Vigadva zúgj,

Te gyápos öfű komor pele!

Völgynek sebess folyója, zúgj!

Partok, zuhogjatok vele!

Ti halmok! erdők! Ége-nyúlt

Skálás fenyők! harsogva döngjete!

Röpkla-bírtok! béborúlt

Havas tetők! bömbölve rengjete!

46
Teled Ti-is, kiket kivem nyögésitől
3 Hangozni megpöktattalak,
Örö Kinos keserveimnek gözaitől
5 Elvedesültt büs köfalak!

A ki Tettek, s magasztaló ditséretimre most
3 Új hangokonn felelve zengjetek!

Örö
+ + +

Nagy De mit tseleksem?

Ah! mit tseleksem, így unkolván titeket?

Avv Mire kérem én

A ti segédleteket?

Mit, mit tehettek ti, +

Oh értelem nélkül prükölködő,

Ererni nem tudó,

Lelketlen állatok?

92

Mik vagytok ti,

Hogy én-velem hálaikat adgyatok?

Hogy az Úrnak én-velem

IUő dicséretet mondhattatok?

És ki vagyok én! hogy Tégedet

Méltán dicsérjelek?

Hogy Tégedet, Mindenható!

Dicsérni merjelek?

Én, por! veszendő féreg! én dicsérjem a Te

Reverhetetlen,

Gondolhatatlan,

Isteni-nagy felségedet?

Én, Téged! oh Te, a ki vagy!

Téged, ki mindenkor valál!

És lenni fogsz

Szünetlenül!

86
Telet

94
Borúlly homálgaidba, gyarló, véges elme!

3

Némúlva áldgyad,

Örö

Némúlva rettegj és imádgjad

5

Ar örökkévalót!

A k

Hogy el ne vessz merék repületidben!

2

Hogy el ne hagygon illy örvényeidben!

Örö


Bár véghetetlen! ámbar isteni

.

Ar Ő kegyelme!

Nagy

Av



95
Egy kérentsétlen Ifjú sírjánál.

Quem nunc tam longe, non inter nota sepulera,
Detinet extremo terra aliena solo!

Catullus.

Ö-néki megnyitotta már
Kévet a jöltévő Halál:
A mi hajónk habok közt jár,
'S nem tudjuk, partot hol talál.

Ti Sürsek! 's ti is, oh Tíról'
Ifjú polgári! jöjjetek,
'S az Emberség' barátiról
Barátom sírján zengjetek! — —

46
Fele

Örzi

A k

Örzi

Nagy

Avr

Lina' Panakpa.

Szakaszd-ki vérső szívemet
Már egyper, irgalmatlan Ég!
Hogy átokká tedd éltetem,
Er volt, csak er volt hátra még.

Válaszd-el már büs lelkemet,
Regyetlen néma fájdalom!
Temesd horrája testemet,
Zárjon kettőnket egyg halom.

97
Vigasztalás.

Ah! hogy' befűllyek újjólag
Örökre néked, áruva Szűz!
Holott pemedből, hív alak,
Egy könnyű most-is más könnyvet úr?

Ím, a' nagy bánat' hő prava
Elhevafató felet hozott,
S artrad' tündöklő gyöngy hava
Halványka finre változott!

Eltűnt! elhagyta képedet
Sépséged' régi hajnala,
Mert ah! nem láttya hívedet,
Kinck kedvéért nyílt vala.

52.

46
Fele

Ör

A' k

Ör

Nag

Av

98

Skánd, oh Kegyes! pránd éltedét;

Ne légy magadhoz mostoha.

Bár mint epepd bús lelkedet,

Nem kél-fel ő többé soha!

Ha felvoná lehetetét

Magához életünk' ura:

Imádjuk bölts intézetét;

Ne járlyunk vile alkura!

99

A'
Repthelyi Hajóra.

1798.

A' mindent elrontó Idő' hatalmának
Már egyszer e Hajó-is engedett;
De köz jóra termett jeles nagy urának
Szavára még egyszer feléledett;
S bár néha e gyakran háborgó tengernek
Hullámi majd eget, majd poklotat vernek, —
Megvetvén a felek' mérges ostromait,
Bátorsággal járja kiszabott úttyait.
Áldgyák Somogy' s Szala' megörült vidéki,
S állandóbb szerentsét óhajtanak néki.

46
Fele

Aldom, s' dicsőíttem én is! s' örömemet

Ör

Zengvén, homlokára függeptem versemet:

„Nézz e kis példára, Magyar Föld' nagy Népe!

Er tehet még a Te 'újulásod' képe.

A'

Két Leopold után a mi még elhaladt,

Végbe megy nem soká' Ferencz s' József alatt.

Ör

Bizván kormányzóid' bölts' intézetében,

Remélly! s' erölködgyél e' félvefz' dühében,

Naz

Hogy, el nem tsüggedvén bajod' tengerében,

A' köz boldogságnak kiköthess révében!”

Au

[Faint, illegible handwriting and a large decorative flourish at the bottom of the page.]

101
Bárótri Sándor²

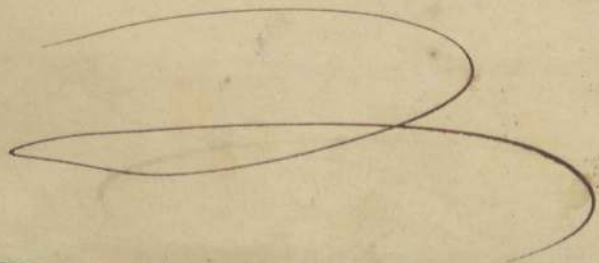
képe alá. +)

Híven szolgálta a hazát;
Fennlépen érdeme,

Mig el nem hagyja fűt kavát
Árpád' dicső neve.

+)

Kérbe metpette Tzetter Samuel, 1798.



Fele

102

Ör

A' Látók' Titka.

(Egy jeles harafihoz; feleletül.)

A'

Non illa deo vertisse licet,
Quae nexa suis currunt causis.

Ör

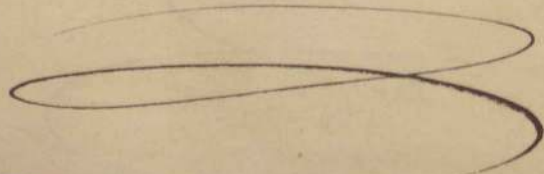
Seneca.

Mag

Emlékezze a múlt idöre,
Ismérjed a jelenvalót,

Au

És tudván az újat és az őt,
Vigyázz, figyelmezz a jövőre;
Melly mit hozand — úgy láthatod!
És bár meg nem változtathatod,
Nyugodt elmével várhatod.



102/a

A' Látók Titka.

Non illa deo vertisse licet,
Quae nexa suis currunt causis.

Seneca.

(Eggy jeles hazafihoz; feleletül.)

Emlékezzél a' múltt időre,
Ismérjed a' jelenvalót;
'S értvén az újat és az őt,
Vigyázz, figyelmezz a' jövőre!
Melly mit hozand — így tudhatod;
'S minthogy nem változtathatod,
Nyugodt elmével várhatod.

ben lángol,
világol.

itélük,
trü vélik;
tsudállya,
k homállya:
l ditséri,
megisméri —
utalmát,
almát,
aradéki
néki.

55

54

46
Fel

102

Ör

A' La

(Egy jeles haz)

A'

Non illa des

Quae nexa su

Ör

Mag

Emlékezéssel

Ismérjed a

'S tudván a

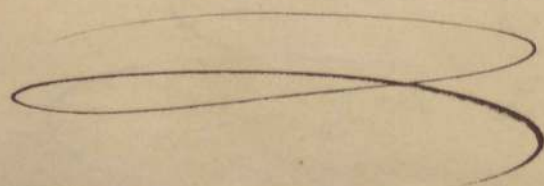
Av

Vigyázz, figy

Melly mit h

'S bár meg

Nyugodt



A Magyar Író.

ben lángol,
világol.

Mint az éző fáklya, melly setétben lángol,

'S magát megeméltve másoknak világol.

Míg az értetlenek nagy-bátran itélik,

'S a gyáva rabelkek gúnyolhatni vélik;

Míg a Bölcs örömmel szemléli, tsudállya,

Mint ofelik az elmék' éjjeli homállya:

Ő, (noha van már is, ki szívűből ditséri,

'S hogy jót akart és tett, nyilván megismeri),

...

...

...

itélik,
trni vélik;
tsudállya,
k homállya:
öl ditséri,
megismeri —
utalmát,
almát,
aradéki
néki.

Fel

102

Örs

A L

(Egy jeles haz

A

Non illa des
Luac nexa s

Örs

Naj

Au

Emlékezéssel

Ismérjed a

S tudván a

Vigyázz, figy

Melley mit h

S bár meg

Nyugodtt e

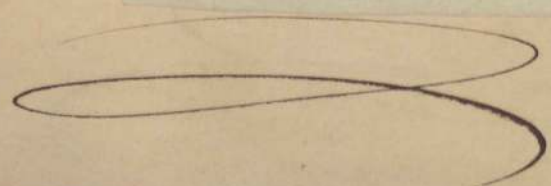
Saját érdemében lelven fő jutalmát

Népe jobb részében veti bizodalmatát

S reményli, hogy Árpád igaz maradt

Hiv fáradozásait megköpönik né

Er a két kis darab a 2 dik könyvbe tartozik
Ért kérem, hogy a fentiek megjelöltön fedettek
nem pedig úgy, a mint az előbbi kérésben tudósítottam



103

A' Magyar Író.

Mint az égő fáklya, melly setétben lángol,
's magát megeméltve másoknak világol.

+
+ +

Míg az értetlenek nagy-bátran itélik,
's a gyáva kablekkek gúnyolhatni vélik;
Míg sok más bámulva szemléli, tsudállyá,
Mint ofalik az elnök régi vak homállyá:
Ő — noha van már is, ki próból ditséri,
's a mi jót tehetett, nyilván megismeri —
Saját érdemében lelven fő jutalmát,
Népe jobb részében veti bizodalmat,
's hiszi, hogy még Árpád igaz maradéki
Hív fáradozásit megköszönik neki.

54

86
Feb 102

Örs

A' L

Sajat érdemében telvén fő jutalmát
Népe jobb részében veti bizodalmat
'S reményli, hogy Árpád igaz maradék

(Egy jeles has)

A'

Non illa deo
Quae nexa s

Hiv fáradozásit megköpönik nék

Ör

Emlékezérel
Ismérjed a'
'S tudván a
Vigyázz, figy
Melly mit h
'S bár meg
Nyugodtt

Na

Au

It is két kis darab a 2 dik könyvbe tartozó
4 ut kérem, hogy a perint megjelöltön fedettesdél
am pedig így, a mint az előbbi kérelemben találtatik



103
A' Magyar Író.

Mint az égő fáklya, melly setétben lángol,
's magát megeméltve másoknak világol.

+
+ +

Míg az értetlenek nagy-bátran itélik,
's a gyáva ~~szablelkek~~ gúnyolhatni vélik;
Míg sok más bámulva szemléli, tsudállyá,
Mint ofalik az elmék régi vak homállyá:
Ő — noha van már is, ki kivöböl ditséri,
's a mi jót tehetett, nyilván megismeri —
Saját érdemében lévén fő jutalmát,
Népe jobb részében veti bizodalját,
's hiszi, hogy még Árpád igaz maradéki
Hív fáradozásit megköszönik neki.

54

46
Fel

104

Ör

Enyhülés
's viszont-ajándék.

H

Ör

Na

Au

Új koporút, Múzsám! ama szép elmének,
Kit tudós polgárunk újra tisztelének.
Mert bár egykor szívünk nem várta mely sebének
Oka volt, — bocsánat ebbéli vétkenek!

Rör anyánk, a Haza, nem engedi nekünk,
Attól, kit olly méltán kedvvel 's betsül népünk,
Örökre megvonunk régi kivességünk,
's elhinnünk, hogy ő is titkos ellenségünk.

103

Ki vert útat néki Helikon' hegyére?
Az első zöld ágot ki tette fejére?
Volt-e jobb barátja, társa, vagy testvére?
'S olly hív peretnek ez volna béré? . . .

Az szép Tudományok' szabad orfágában,
Az hü vetelkedők' tréla-futásában,
Bírván kiki saját tífia járdékában
'S mennyei vezére' kegyes oltalmában,
'S nem ügyelvén soha senki' rossz kedvére,
(Az irigy kis elmék' ingerkedésére,
Az Vadótai Vintrik' ál tsevegésére,
'S más kevély emberkéik' alacsony mérgére),

Tsendes bátorsággal folytattya pályáját, —
'S nem hogy sajnálhatná társa' jobb pályáját,
Sőt, benne szemlélvén igaz jó bíráját,
Önként megoptaná véle koronáját.

46
Fel

106

Ör
A' Büjdosók.

Coetusque vulgares et udam
Spernit humum fugiente penna.

A'

Horatius.

Ör

Na

Maradgyatok, világi jők!
Nem kell jutalmatok.

Au

Szolgálynon más! E' Büjdosók
Feladnak rajtatok.

Mutasd, gonok Szerentse, más
Hatalmad' ostorát;
Öntsd ártatlan fejekre bár
Tsapásid' záporát;

Ne fránnjad érző püveket,
Légy bír-mi mostoha:
Er egyet-értő lelkeket
Le nem nyomod soha!

Törd-öfve, jex! sajkájokat,
Öntsd újra mérgeket;
Indítsd fel a mély poklokat,
Töltsd-bé vad kedvedet;

Jex, minden földi pörnyeteg,
Jex, álld-el üttyokat;
Okádgy te, égi fergeteg,
Ordítva lángokat;

Halomra régi pékiből
Omollyon a Világ: —
Erköltse pent ösvényiből,
Míg él, egyik se hág!

86
Fel

108

Ör

Tünődés.

Fr

„Quand on a tout perdu, quand on n'a plus d'espoir,
La vie est un opprobre, et la mort un devoir.”

Ör

Na

Ha ki, mindenét elvesztvén,
Reménységet sem talál,
Már annak az élet pégyén,
'S kötelesség a halál!

Ar

Így sohajt, panaspra kelvén,
Az 'Világ' kevély fia,
Hogyha földi fő javától
Végre meg kell válnia, —

109.
Ő, kit a Szereztse mindig
Kézenn vitt, ápolgatott,
S roffe kedvére, haragjára
Soha sem méltóztatott!

Így ingerli, bátorította,
S tsallya sok fivő ön-magát,
Elborúlni s tünni látván
Al reménye' tsillagát.

Mi, kik annyi baj s veszély közt
Torgunk is erőlködünk,
S a Szereztse' vak dühével
Évek óta küfködünk;

Mi, kik a mérges haboktól
Szüntelen' hányattatunk,
S annyi sok szélvész után-is
Lartra nem találhatunk;

46
Feb

110

Mit tegyünk, 's mit várhatunk mi,

Hogyha ránk dördül az Ég?

Ör

Kell-e nekünk még remélnünk?

Bizakodnunk kell-e még?

Á

Szűgyen leff-e, 's oktalanság,

Ha folyvást serénykedünk,

Ör

'S új hajótörést kerülvén,

Még tovább emberkedünk?

Ma

Mit tegyünk hát, 's kit kövessünk?

Mit lehet remélnünk még?

Á

Mit mutat hitünk világa?

'S mit javall a böltesség?

177
A'
Bölcsek Állhatatossága.

Iustum et tenacem propositi virum.

Horatius.

„Ha ki, mindenét elvesztvén,
Reménységét sem talál,
Már annak az élet pügyén,
S kötelesség a halál!”

Az illy büs eltökélésnek,
Ha van — ritkán van helye.

„Soha kétségbe nem esni,
Nagyobb bátorság' jele!”

Fel

112

Ha erkölts' hü bajnokának
 Váltig kell küszködnie,
 'S a vak Sors' kemény tsapását
 Békességgel tűrnie.

Ör

St

Erészát két nagy ellenségét
 A Világ tudállya bár:
 Szokratest nagyobbá tépi
 A halált-horó pohár.

Ör

Nag

Öt, sem gyáva rossz bírái,
 A kik azzal büntetik,
 Sem gonosz rágalmaróji
 Bűnbe nem keverhetik.

St

Ha megtsalca bal Szerentséd
 Minden jobb reményedet,
 'S viszkarántván adományit,
 Sérti, gyötri kebledet:

113
Vigyázz! hogy fel ne forgassa
Ióra-pántt pándékodat,
'S le ne győzze, vagy alázza,
Lelki méltóságodat!

Nem, fonalát életednek
Nem szabad elmetkened, —
Tudván, hogy sírodonn túl-is
Van bírád, van Istened;

A' kit, elméd 's síved ellen,
Itt talán ma még tagadk,
De kinek majd napjaidról
'S tetteidről pámot adk!

Hogy a' végső áldozatra
Kiki mindig képz legyen,
És homnyáért mindenétől,
Mihelyt kell, bútsút vegyen:

46
Fel

Ör

Ör

Ör

Hay

Au

Méltó! 's társaságban élő
Emberhez illő dolog!
De azért, hogy a Szerep
Nekünk már nem mosolyog,
Hogy vakot vet, hogy elfordul,
Aggarkodik, háborog,
's kerckével, mint egyébkor,
Kedvünk szerint nem forog,
Azt itélünk, hogy, lerászván
Bátyánk nehéz terheit,
És megkegyén bölcs Teremtünk'
's vallásunk törvényeit,
Szabad, 's illik, sírba dőlünk
Gyávaság, 's bal ítélet!
Harafinak 's kereszténynek
Kötelesség az élet.

115
Intő Szózat.

Fortunae te respondere superbae
Liberum et erectum, praesens hortatur et aptat.

Horatius.

Van, van az Embernek lété jó végére
Oly jó kaláuzra, bironyos vezére,
Mellynek sugallását ha híven hallgattya,
Kipabott ösvényét bátran folytathattya.

Nagy Alkotójának tévén bőlts kegyelme,
Hogy a' fellyebberő nyughatatlan elme,
Bár mint erőlködgyék, azt által ne lássa,
A' minnek nem prükség 's nem hagnál tudása:

46
Fel

Távorrék bünetől a vakmerőségnek,

Ör

Tartsa-meg törvényét az emberiségnek,

'S határban maradván józan tudományja,

H'

Ura' tetprésének okát ne kívánja, —

Hogy, fel nem érhetvén, a' mit Istenének

Ör

Örök végrései homályba rejtének,

Ha balgatagságát végre tapasztallja,

Naj

Bünpke gyarlósága' pégyenét ne vallya!

Au

De tudván, hogy tilos, köréből kitérni,

'S halandónak az Ég' titkaihoz férni,

Tanúllyá voltaképp' magát megismérni,

'S tetteit, pándékit erejéhez mérni!

Szívének érzése, 's epének világa,

'S mind jóra, mind rosszra, tellyes szabadság

117
Melly már itt a földnek porából felvépi,
'S a menny' lakosságát hasonlóvá tépi; —
Elnéjének olyan tsuda tehetsége,
Mellynek határt nem vet a föld' kerekége,
Egek' magassága, pokolnak mélysége,
'S Nap', hold', és csillagok pörnyü melegsége; —
Oly kedvére képző 's alkotó hatalma,
Mellynek napról napra terjed birodalma,
Melly Időnn 's halálonn győzedelmet vehet,
'S páradok után is mindenha jót tehet; —
Belső bent tüzeinek vigasztaló fényge,
'S febb jövődjének serkentő reményge,
Melly a hív Küpöködöt pálmával birtattya,
Sírjáig kíséri, 's még ott sem hagyhattya,
Még ott is a Jóknek jutalmát ígéri,
'S a Szervedők' Attyát irgalomra kéri: —

Fel

Ör

L'

Ör

Naz

Au

116
Erek a nagy Ének olly föbb ajándéki,
Mellyeknél pebbeket nem adhata néki;
'S mellyekkel ha mindig józanúl, böltsen él,
Lelkében nyugalmat, 's kedvet lel Istennél.

Í' vagy rossz tettei' következtében,
Végbe-vitt jándéki' megértt gyümölcseiben,
'S ön-magában lévén első fizetése,
(Érdeme' jutalma, 's büne' büntetése):

Saját válfajtása 's elpántt akarattya
Égig emelheti, 's földig aláshattya, —
Égig! az Istenség' örök trónussáig;
'S földig, a baromnak veszendő poráig!

Miért mit válfajon, 's mire legyen gondya,
Art jáve 's elméje világosan mondya.
E' két vezér' 's bíró' poros egyessége,
Földi boldogsága kívántt teljessége;

119
S vipont ezek vippás békételensége,
Élte legfőbb átka, s perentsétlensége!

Míglen e kettőnek egyező prókattya
Serkenti, pályáját bizvást folytathattya;

S valamig azt híven követi, hallgattya,
Győzedelmé díjját bizonynal várhattya.

Sőt így lehet már itt Annak igaz képe,
Kit imádvá tiftel a föld minden népe;

Ki, lételre horván, szabadon alkotta,

S annyi lelki jóval ingyen megáldotta;

S a ki, (vizsgálója síve' rejtékének

S egyy bírása lévén minden öftönének),

Ámbár, hogy láttassa hitének erejét,

Néha rá botsáttya kísértő veszejét,

Sem erőtlenségét s baját nem felejtí,

Sem bánatos lelkét kétségbe nem ejtí:

86
Fel

Ör

H

Ör

Nag

Av

Míg maga, követvén vereslő tsillagát
S bírván Istenében, — el nem hagyja magát

Belsejébe lévén bírva törvényre,

Nem tsal bírodalma, nem tsalhat reményre;

Ha frándékit ahhoz úgy alkalmartattya,

Hogy sebb érzésivel egyez akarattya.

Mert, ha tévedne is a' homályos elme,

Szín-okokra néve hibárván értelme:

Nem téved a' szívnek tífata gerjedelme,

S tsak jóhoz, tsak sephes vonzó hív szeretelme

Nem téved öptöne lelke vágyásának,

S útmutató fényre hite világának —

E' jele s záloga jobb jármazásának,

S jóvendöbéli sebb, boldogabb sorsának!

Erst kövesd, ettől függj. Mert perentsétlenné

Tehet ugyan téged ama' vak Istenné,

121
Ha kinék változó kényes akarattya
Ügyeték' püntelen keveri, forgattya, —
Ő! ki, bár mosolyog és kedverni látszik,
Mindenka talárdúl 's kegyetlenül játszik;
Száz Jambort eltapod, míg egyet felemel;
S háborút viselvén mindig az Erdemmel,
Ha kinék ma méltán legkebb koporút für,
Holnap talán abból legnagyobb tsüföt ür!
Ő szerentsétlenné tehet ugyan téged,
Gonoszról megtsalván minden reménységed:
De boldogtalanná — csak úgy 's akkor tehet,
Ha pived hív tanúd 's pártfogód nem lehet!
Míg ennek nem vádol titkos érreménnye,
S bírtatván jövendöd' éltető reménnye,
Hited' pent lángjának el nem borúl fénnye:
Nem érthat a bal Sors' üldözö vad kénnye, —

Pro G.

Fel

Melly, bár ha testedet gyöttri, sangargattya,
Bár elméd' nyugalmát egyszer háborgattya,
'S pivedet kínokkal késérti, szaggattya,
Lelked' méltóságát meg nem alázhattya.

A'

Ugy van. A' kit az éj vörét sugárával,
'S egyszeren pívének jobb indulattjával,
A' jó lelkisméret fedez párszával, —

Ör.

Feltehet a Világ' 's Lokok hatalmával!

Nag

Vele lévén mindig 's mindenütt Istene,
Mind a kettő' mérge sem tehet ellene.

Au

Mert — lántara, tömlötare, halálra vethetik,
De bátor nagy lelkét meg nem rettenthetik;
Melly, végére jutván a földi pallyának,
'S lakossa lehetvén mennyei homnyának,
Szárnya' szabad reptét az Ének intéri,
'S ellenségi' dühét mosolygva néri.

123

Így a királyi Sas, köpikla-fépkében,
Tudván, üldözöje mit forral pívében,
Míg ez, halálos tsöt forgatván kerében,
Intselkedve lappang a fák' rejtekében,
Kirepül! 's felhatván a magas egekre,
Nemes büfkeséggel tekint a völgyekre;
's míg más gyáva madár — itt sövényenn tseveg,
Ott, eldedt lesvén, mocsár felett leveg,
Vagy odvak' 's barlangok' hornálljának örül, —
Ő szabadon kereng 's vígad a Nap körül.

Légyen, hogy a Rossznak györ gonosz hatalma,
's a Jímbor-Izárnak ritkán van oltalma;
Légyen, hogy jó tettét itt bér nem követi,
Söt gyakran a Világ bün gyanánt bünteti;
's hogy jövendőjét is a sir' túlsó partya
Sünnü ködbe rejti, 's elfederve tartya:

46
Fel

Van Isten! van! látta mindent-látó szem,

Ör

Mint tűr, miként szenved, melly bört vesz érdeme

Él a magasságban a Jók' kegyes Attya,

H'

Ki bánatos lelkét megvigasztalhattya!

Él Ő! ki jutalmát bőven megadhattya,

Ör

'S hitét, bizodalmit nem tralatkortattya!

'S van itt-is bírása, van ítélő-péki,

Naz

Melly még igazságot szolgálthat neki.

Eljöhet majd egykor az ítélet' napja,

Av

'S boppút állhat Klis' bátor és bölts' Lapja:

Ki, látván az Álnok' büzös diadalmit,

'S felfogván a Jámbor' elhagyott oltalmát,

Míg amannak átkot 's fégyent mond fejére

H' hív szenvedőnek új fényt hoz nevére, -

Hogy áldás (erköltse földi végső bére),

'S ditsőség kövesse nyugalma' helyére!

Harmadik Könyv.



46
Fe

126

Ö

A

C

Värna is Moháts.

~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~

Legg
Har
Te,
S in
Sriv
Mik
Te,
Dira

127

Kisfaludi-Himfiker.

Legjobb indulatink' tudós gerjekelője,

Harám' ditső fija, kedves éneklője!

Te, ki nemes lelked' vonzó erejével

'S érzékeny nagy szívéd' péld' erköltsével

Szívedet már akkor magadévá tetted,

Mikor elméd' fényét alig emelhetted;

Te, ki rég kikelvén Mars' vérmerejére,

Divátyod' semmellyé' 's ügyé' védelmére,

86
178
S ezernyi bajt, vesélyt, inséget, fogságot
Tűrvén, míg elnyernéd a zöld olajgot,
(Mellyet majd, vitéri jállyádnak díjjában,
Örömmel áldornál hazád' templomában),
Kettős koporsóval jövel-meg végtére
Édes elidnek kies lakhelyére, —
Hol most, a fent béke' tsendes kebelében
Lihenven, érdemid jutalmá fejében,
Amor' s Hymen' ritka pár szövetségében
Mint kis Isten úgy ilp Lízád' hív ölében,
Te! ki, felfel-hatván Apolló' kalmára,
S tekintvén Európa' változó sorsára,
Sírva nésk — majd Moháts' térjére s Várnára
Majd kétes jövendők' döngő homályára,

124
S' egykerttűn lantod Kéri' bús lantjával,
Sívünket peggatod síved' fájdalomával,
Míg, föbb trétra intvén a Költői Karnak,
Új fényt, új tsillagot mutatp a Magyarinak;
Sándor! Offiánom' boldog örökösse!

Jövel, hogy barátod veled körölkösse,
A mit e vad idők' zavaros folytában
Művésze sugallott egy titkos órában.

Ter, halljad bús hangját kesergő lantjának,
S vedd e kis zálogát hív barátságának!

Első Ulákló.

„Romulidae Cannas, ego Varnam clade notavi!”

Janus Cannonius.

(Cesinge János, Cetsi Püspök.)

Hajlott már a Király a többség javára,
'S kárt, vesztést hozandó bal kívánságára.
Elnémül Hunyadi, 's enged utólyára.
Hinto, ki jóllni merne népe köz javára!

Látván ezt egy Öreg, ki hü tanátságával
Sok jót tett már sokszor az egész hazával,
Teláll; 's nem bírhatván síve fájdalomával
Illy panaszra fakad, így bepill urával:

131
Nemzetem nagy lelkű fiatal Veréce!

Lápló! hová sietsz sorod' ellenére?

Mit ügyelsz, mit ügyelsz mások' intésére,
Frigytörést javallók' tsalpa befédére?

Helyt adsz hát azok' vak bürgöságának,

'S nem hihetsz Híveid' józan tanátságának?

Inkább engedsz azok' vétkes pándékának,

Mint az Ész, Igarság', 's Hunyadi' javának?

'S te! merész jövevény, népem' gyűlésében!

Mit akarsz? mit sürgetsz uradnak képében?

Új tüzet? sínlődő harám' vidékében?

Harcot? a békeség' Istene' nevében?

A' hittel petsételtt alkut felbontatod?

'S a' mit mink fogadtunk, te megmásoltatod?

Ki vagy te? hogy ezt ma szabadnak mondhatod,

'S itt é' pörnyűséget nyilván ajánlhatod?

Fer

132
Halandó! ne játssz Alkotód' nevével!

Ne tralod-meg Őtet semmi kelettrével.

Ö

Távoss', tudományod' gonosz értelmével,

Ne rongáld szívünket sívéd' rút mérgevel!

A

Király! ha felültél e nép' kormányára,

Vigyázz nagy tiftednek felséges trállyára;

C

'S hogy juthasson hajód ohajtott partjára,

Ne hajts az illy Szíven' tsábított' pravára.

Hogyhogy? kételkedel? ármított' sájának

Vespélyes hangzásai megbájozhatnának?

Ugy viselnéd gondgyát orpágod' javának?

Önként, 's magad lennél oka romlásának?

Ha nyugabornat kíván megfáradt' nemzetünk,

'S illy sok pélvép' után végre kiköthetünk;

Ha vespéglést javall hitünk 's betsületünk,

'S borostyánunk alatt bátran jihenhetünk:

133

Melly ok, melly vak öptön indíthat bennünket,
Oly megátalkodva keresni veftünket?
Miért nem kímélled jó híriünk' s neviünket?
Mit perentsélteted újra fegyverünket?
De nyerd-el bár hatát a hadi kotakának,
'S vess vakot Nagy Morád' gögös hatalmának:
Mit felel' életed' örök bírájának,
Megvetvén mennykövöt méltó haragjának?
Hijába! . . . Nemzetem' koronás Verére,
Hová, hová rohanok sorsod' ellenére?
Álly-meg! Ha egy király nem néz tett hitére,
Száz-csere' halála 's gyalázat a bére.

1) Lásd Callimachus Fülöpnek 3dik könyvét: De Rebus
a Vladisloo Polonorum atque Hungarorum Rege gestis. —
(Schwandtner, Script. Hist. Hung. Tyrnaviae, 1765.)

Fer

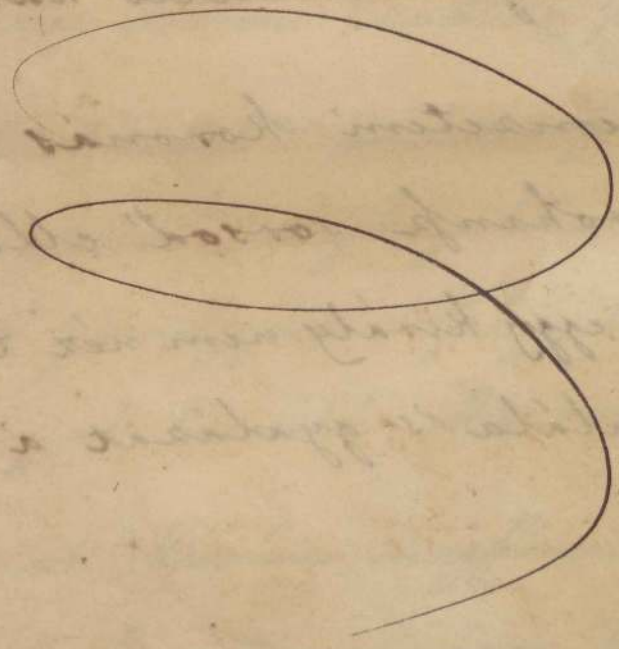
Ö

A

C

2) „Religioso veluti furore percitus” — úgy mond a' most
 nevezett hiteles Történetíró, egy ilyen jeles emberről emlé-
 keztén, S annak más alkalmatossággal a' hadi tanácsban
 mondott szavait előhozván.

(Igy-e, vallyon! hogy az ilyenféle jegyzések is citatiók
 más ma pünkösztelenek?)



É.
 G.
 M.
 S m.
 Bád.
 Eggy.
 Érre.
 Mel.
 (Ma)

135
Déli György' Látása.

A Mohácsi ütközet előtt.

Tunc etiam fatis aperit Cassandra futuris
Ora, dei jussu non unquam credita Teucris.

Virgilius.

Éj vata, 's pinte már egyyre járt az óra,
Midőn, jövendönket vevén gondolóra,
'S mély magánosságom' setét rejtekében
Bádogyadva tünődvén kivem' keservében,
Egyperre hajlékom' önként megrendülni
Ércem, és fokatlan új fénybe merülni, —
Mellynek alig terjed első vig sűgárja,
(Magától megnyilván az ajtómnak zárja),

46
176
Fér Már a jó-kenetek' illatinak árja
Az egész levegőt hirtelen eljárja.

Ö
Míg elálmélkodva magamban vizsgálom,
Valóság-e mind ez, vagy pedig csak álom?

A
Íme! mintegy újra fel kezdvén serkenni,
Egy Isteni Szület látok megjelenni.

C
Belép, veám tekint, 's ágyam' ellenében
Megáll; arany lantot tartván bal kezében.

Egy párnázását egész ábrázattya,
Termete, ruhája, 's járása mutatattya.

Tündöklék a fejénn csillagos pártája,
Lilium- 's rózsá-pínt halad két artrája.

Tennköltt homlokának emeli felségét
's prebbitti képének ragyogó szépségét
Rengő hajfüstinek lebegő homálya,
Melly nyakát 's vállait körülfolydogálya.

137
De mély fájdalom ül szemé kék égében,
's gyöttrő gond fellegrik bús tekintetében;
's pomorúan zendül lantjának pórattya —
Mellynék majd húrjainn hókerét nyugtattya,
Majd sívet olvastó lassú mély hangjával
Telenti, mint fennved, 's küszködik magával!

Így áll, így tünődik; 's valamint a nyári
Felkelő Hold, mellynék gyönyörű sugarai
Az éj' homályából néha kitiftúlnak,
Néha még sötétebb felhőkbe borúlnak,
Most bizodalomra 's reményre derülni,
Most újra gondokban látják elmerülni.

Többjöt megjelent már e mennyei Szépség,
De sebbnek 's illy búsnak soha sem láttam még.

86
Fé
Milly különös fény er, melyet ma szemlélek?

É mi keserűt téged, imádandó Lélek? —

Ö
Míg így teprenkedem, felém kezd indulni,

É tündes méltósággal előmbé járulni.

A
"Fogd lantodat, (így áll, kegyesebb arzával

Ajkamat illetvén jobbja két ujjával);

C
Fogd lantodat, Költő, é énekelly!... Ezt várja

Hunnia több igaz, több jeles polgárja,

Ki, ha pent ügyetek' védőjét elnézi,

Könyverő szeméit te rád-is intéri.

Íer magánosságod' gyászos éjjelétől,

Ébredgy bús sívednek néma gyötrelméből;

É látván, hogy népednek új sírgödöt ásnak

Vess véget é hofkü bünös hallgatásnak!

Tekints a múltakra, nézz a jövőre,

É intsd hazád' andalgó fiait előre!"

139
K? Nem érti a Magyar, intsenek bár neki
Népe' Sajó körül koválygó árnyéki!
Érti! sőt érzi majd minden józan elme,
Mit jelent éneked' panaszos értelme.
Tudgya még sok Magyar, s emlékerik rólla,
E' Músa már hánykor melly igazat szólta;
Tudgya, mint bünhődik még ma is érte
Sok Kevély, hogy favát akkor megvetette.
De te-néked erre ne legyen ma gondod.
Elég, hogy, a' mit látsz, példárva kimondod;
Elég, hogy megfelelj felvállalá' tiptednek —
S példélvén romlását árva nemzedeknek,
Míglen ki nem törlik az élők' sorából,
Híven serkentgeted halálos álmából.

140
Er tífsted; ez a te főbb kötelességed.
Tellyesítod! . . . A' többi ne gyötörjön téged."

Mit hasonálhat, vallyon, egyg Jámboz' intése?
Egyg bús pív' keserve, panaszfa, nyögése?
Mit hasonált Trójának Priamus' leánya,
'S annak Apollótól vett mély tudományya?
Vethetett-e véget népe' vakságának,
'S akadályt Atrida' győző hatalmának?
Bár nyilván megnondá vesztét harájának,
Nem hasonált — sem annak, sem önnön magának
Hijába volt minden panaszfa, nyögése,
Hijába kérelme, tanáttsa, 's intése! . . .

„A' Látó, ha terhét felvette vállára,
Viseltye mind végig, 's ne nézzen magára."

141
S minthogy sem tetpése változást nem tehet,
Sem kára, vagy haszna, kérdésbe nem mehet:

Imádván titkait az Eg' Prándékának,
Törje neher süllyát a kemény igazának;

S zabolárván saját hajlandóságának
Ösztönét, engedgyen Istene' javának!

A mit a jövendő' kétes fellejében,

A mit a vég vepély' borongó jelében

Istóava lát, síve' kínos gyötrelmében —

Mondgya-ki serkentő' gyápos énekében!

S bár nem hishet neki, bár nem ügyel rája

Az örökké-vakok' dörsölő víz nyája:

Ne pünnyék mind addig igaz-mondó pája,

Mig porban nem hever Ilion' bástyája!"

Oh ha már az Egnék úgy borra végzése,

Hogy bítellyesedgyék bal jövendőlése;

46
112
Fajta
Ö
A
C
Ha már, az Istenek kemény igazsága
Úgy akarván, ledől attyának orsága;
S Eggynek vétke miatt egész birodalma,
Népe, háza, kintse, régi fő hatalma
Örökre kipusztul: . . . Melly Isten oltalma
Védi-meg őt? s mi lesz hűségé jutalma?
Mi lesz tudományáé s engedelmé bére?
Ah! idegen, kevély, dölfös úr' kezére,
S kínos rabságra kell jutnia végtére,
Míg mekke külföldön kiontatik vére! . . .
Ezt nyerte hűségé s állhatatossága;
Ez volt az Istenek kemény igazsága!

"A nagy Mennybéliek a véges elmének
Bölts tetpések perint Jük határt vetének"

143
S a mit e mély titok örök pent homállya
Elfedez, azt ember hijába vizsgállya.

De bár efit ebben az Ég meghötötte,
Az mit tudnia kell, nem titok elötte.

Látván itt a 'Világ' mulandó hívságát,

S álomként enyésző tündér boldogságát,

Ismérje tulajdon lété méltóságát; -

S remélvén jobb részé halhatatlanságát,

Mennyei homnyának egykori polgárja

Képz bérít e földön ne kérje, ne várja.

Munkálkodgyék híven kifrabott körében,

Járjon-el, mint illik, mindenka tiftében,

S hidgye, hogy, végéhez érven a pallyának,

Jutalmát veendi kitürte sok bajának.

ek Boldog! ha, küfaködvén a bal perentsével,

S bá, gond, bánat, kétség' eméftő mérgével,

46
Férj
Ö
A
C
Útgya' veszélyeit bátran kiállotta,
'S jó hartzot hartzolván, hitét megtartotta!
Boldog! ha, nagy tárgya' serény irásában,
Bírván erős kívvel Annak sejedében,
A ki, mint hívei' perető hív Attya,
Kegyelmit a Jóktól meg nem tagadhattya,
Belső' jebb öftönét mindenha követte,
'S mind azon jót, mellyet tehetett, megtette!
'S ha, pártot adván ott az élet' Urának,
Miképpen felelt-meg ittlété' trélljának,
Nints olly üres levél napjai' könyvében,
Mellyet bé nem töltött annak idejében!"

Így állván, arzája hajnalpírre derül.
De látván, hogy elmém új gondokba merül,
Mig én befédének fontolom értelmét,
Imígy engedélteli lelke'm mély gyötrelmét:

1
„Anná Siűs, kit imént felhozál például,
Hűségének mit nyert, kérded, jutalmául;
Mit nyert ő, hogy népe buzgó feddője lett,
Ha rabságot 's halált szenvednie kellett?
Nehéz, és veszélyes, a Látó' pallyája,
'S nem lehet rózsával hintve nyofolyája:
De, ha későbben kél reménye' pálmája,
Annál febben fénylik érdemkoronája! —
Nem aggódván soha tulajdon javáról,
'S tettei' mulandó külső jutalmáról;
Legfőbb díjét abban találván éltének,
Ha gyümölcstét láttya' sok szenvedésének;
'S nem lelhetvén nyugtát bánatos lelkének,
Ha nem kapnálhatott perette népének:
Mi jót, melly örömet hoznának ő-néki
Most az ál Szerentsé minden ajándéki?

Fer

Vagy (ha már kénytelen, hogy a napot lássa!)
146

Ö

Lehet-e még nagyobb, pörnyűbb kárvallása,

Mint édes honnyának türes leomlása,

És népének, hársának végső pufkúlása? . . .

A

Engedvén a pükség' kemény törvényének,

Elfojtya fájdalmát epedő szívének;

És tördel fejet hajtván az Ég' tetpésének,

Megfelel mind végig kötelességének.

Elég, hogy, bétöltvén Istene' hagyását,

És nagy lélekkel türvén a' bal Sors' tsapását,

Általadgya nevét a' főbb ditsőségnek —

Amá' nem halandó főbb és jebb ditsőségnek,

Mellynek a' jobb elmék pent türetől égnék!

Ledött rég, és porrá lett, Ilion' bástyája,

És bíra, gyápsza került a' győzők' hársája;

1) Tízta fegyben ragyog Priamus' árvája,
"S minden hív Látónak még ma is példája!
Van még ma is bice jeles érdemének,
"S minden érzékeny szív áldozik nevének,
"S valamíg a Világ új zavarba nem dől,
"S híre ki nem vész az emberi nemből!"

Szóllnék: de borongó tsendes ábrázattya
Háborított; "S ő javát tovább így folytattya:

"Ne felelly, ne kérdesz! Közelített az óra;
Közelített (vedd, Látó! vedd ezt fontolóra!)
Közelített harádnak végső vepedelme . . .
Hatsak a nagy Isten' különös kegyelme . . .
Énekelly!" — Ezt mondván, elfordula töllem,
"S mint egy rövid álom, eltűnénk elöllem.

46
Ter

145
Kinos kötelesség! . . . Ezek, mit szemlélek?

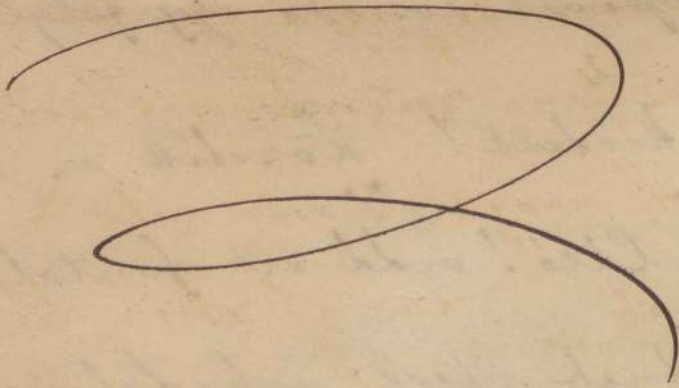
Ö

Mit tüntetk elömbe, kísértő búslélek?

Nem jobb-e, hallgatnom, ha már nem reméllek,

A

'S nekem-is a sírba lezállanom vélek?!



Sin
v
Ej
'S h
J
L
M
d

149

Majthényi Barta Reserve.

A' Mohácsi vepeddem után; fogásiban.

»Sírván sőt éjjel, és az ő könyhüllatási az ő artrájinn; nintsi, aki
vizafaltlya ötet..»

Jerem. síralm.

(Káldi.)

Éjjel után van. Nyigodalomra ment,
S hallgat körüllem minden. Elérkerett

A' Kenvedök' órája, s némült

Nyelvemmet új panaszokra kifjti.

A' nedves öpnek fergeteges jele

Mérgét kizúgván, tsendes az éjtszaka.

De vastag árnyékkal fogódik

Most-is az Égnek egész tanyája.

190.
Ah! nem ragyogtok, mennyei vig tüzek!

Nem láthatom síp fényeteket... Te sem

Tetpél-fel, ó Hold! a ki máskor

Dánatimonn köngörülmi poktál.

Am legyen. Égnek tsillagi! hív tanúk!

Fájdalmaim birtossi! maraggyatok...

Ébredgy te, lelkeimnek világa!

Tengere' habjaiban verőreld

E' sírvet. — Érzem gerjedexó tüzét;

Égig, 's pokatlan lánggal emelkedik.

Látom, karám! látom halálos

Ködbe borúltt pomorú vidékid.

Hajh! melly ijeptő, melly ifonyú setét

Felhök lebegnek tőr merejid felett!

Melley néma tsendesség! minémü

Pettenetes kornor éj 's homály er!

181
Illy hallgatás, illy béke uralkodik,
Oh Ember! a sír, a temetők között . . .
Nyugodni látszik kedvesed; de
Férgek eméptenek a porában!

Várhatd Teremtőd' életadó favát,
Míg e Világ majd újra zavarba dől.
Hijába kísért árva síved;
Hajptalanul kiteget reményed.

Kedves hazám! fel fog-e te még (s mikor?)
Serkenni? s hol van támadatod' jele?
Serkenny-fel immár; vedd-el, oh én
Remretem, e veszedelmes álmat!

Vedd egybe s lássad hajdani nagy neved,
Elmúltt preentséd, s mostani létedet.
Egek, minémü változat! melly
Betstelen is lenyomó külömbőség!

157
Oh, kit bizonygal lenni hisz és imád
Minden magyar szív, nemzetem egy Ura!

Ki hajdan ötét, régi sükültt
Honnya' határaitól kihorván,

Olly sok természet baj' 's vepedelmekenn,
Olly pámos orfág', 's annyi sok ellene
Fegyverkerest nép' tartományinn,
Annai hegyek' 's vízekenn kereptül,

E' szip, ez áldott földre verérelid;
Itt, páxadoktól fogva, sünetlenül
Ügyében egy Oltalmazója
'S gondviselő kegyes Attya lévén,

Híven megőrzéd mind ez időkorig;
'S haránknak olly sok fergetezek között
Majd pámtalanfor már utolsó
Süllyederésre kerültt hajóját

153.
Mindenha biztos partra kijuttatád,
'S bár vepni tért, el-vepni nem engedéd:

Hogy' érdemeltük, bűneinkért
Ostorosó keserű illy tsapásit?

Hogyhogy jöhettünk ennyire most? Miért,
Ah! mért vonád-meg régi kegyelmedet?

'S nem fogsz-e rajtunk, oh atyjaink'
Istene! már könyörülni többé?

Hajdan hatalmas nemzetek' szpónya!

Európa' fényes díze, Magyar Haza!

Nép! annyi híres bajnok=ember'

Törzsökös annya! hová jutottál?

Hajh, kárkóráttal tellyes irigy Lagály'

Mindent lerontó vad dühe! Hajh, pokol=

Fajzotta gyűlölség' örök bűt

'S kint okosó keserű gyümöltse!

46
Feri

De jaj! hová, bús elme! hová ragadok?

Ö

Térj-vippa, gyápos Múrsa! ne háborogj.

Szüntesd keserves könyved' árját;

A

'S a komor éjt futamodni látván,

Kérd a' jövő' nap' hajnali tsillagát. —

C

Nem, nem teszem még én te reményemet.

Feltámad Árpád' népe! Bírunk

A' Magyarok' kegyes Istenében.

Jegyzés. Majthényi Barta (vagy Bertalan) utóbb
kiszabadult, és, perentésen vispatérvén karájába, Ferdinánd
királynak pártjára állott; úgyonint a' kitől népének és
honnyának jobb sorsát, új feleledését, és jövődébéli köze-
boldogságát, bizonyosabban várhatta, remélhette,
~~mint sem Károlytól, mint sem Károlytól, mint sem Károlytól,~~
~~mint sem Károlytól, mint sem Károlytól, mint sem Károlytól,~~
mint sem Károlytól
és annak felekezettől; igen jól ismervén mind a' két
ellenkerő félt, és az országának majd minden jó barátit ^(híve) ~~híve~~
éjtő zavaros állapotját.

185

Negyedik Könyv.

86

Fer

796

Or

A

C

:

[Faint, illegible handwriting on a lined page, possibly bleed-through from the reverse side.]

157

A'
Magyar Költő,
idegen nyelvű fordítás.

Loétai Elmélkedések. I. kö. Réz.

46
Feri

156

Ö

A

Di me tuentur: Div pietas mea
Et Musa cordi est.

Horatius.

E
E
9
3
M
F
M
S

Első Ének.

Amat nemus, et fugit urbes.

Eltávozott a Tét háborgó felével,
Éjprakra költözvén havával, jégével.
Meggött a víg Tavak a lágy Refirkével
& Flóra gyermekinek tarka seregével.

Maradgy már, te Hivság' városi pompája,
Fényes Balgatagság' gyűlölt rab-igája!
Maradgy már, Tettetés' tsalárd iskolája,
& ezernyi rút vétek' fámtalan példája!

160
Ter

Jer, Mússa! jer velem a szabad mezőre,

Siessünk a tiszta tsendes levegőre,

Ö

'S új menedékhelyet keresvén előre,

Verjünk távul innen szállást jövőnkre —

A

Távul e zárt falak' kerített sorától,

E' rajos fiúk utfrák' görítől, porától;

C

Távul a 'Kevélység' durva dagályjától,

'S Irigység', Álnokság' gonosz játékától!

Ím, eljött a Tavasz sokott vig kedvével,

Mindent új életre hoz lehellelivel,

'S minden bűt enyhítvén bájos erejével,

Bírtat már minket-is édes reményével.

Jer azért, jer velem a szabad mezőre,

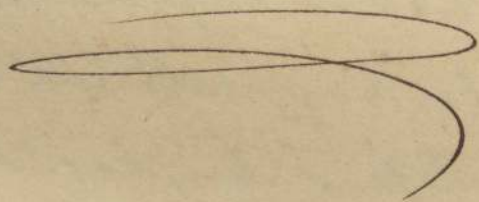
Mennyünk az óhajtott tiszta levegőre,

'S bírtos menedéket válasszván előre,

Verjünk ama' tájonn szállást jövőnkre,

Hol egykor egy szép völgy virágos öblében,
A' Terméket' újult öröm-ünnepében,
Legédeseb' órájaim' boldog érzésében
Üdvözlém a' Tavaszt Kedvesem' ölében!

Ott a' jámbor élet' s józan érz' hazája,
Ott az áldott béke' s vig' öröm' tanyája;
Ott könnyebbül a' szív' terhes nyavalyája,
Ott derül az elmé' komor ejtőpakája.



162
Második Ének.

Hoc erat in votis.

Itt, az ártatlanság' s békeség' ölében,
Itt, e kies tájnak zöldellő körében,
E' patakos völgynek virágozó kertében,
E' vén diófának árnyékos tövében,

Itt telepedgyünk-meg, itt legyen lakásunk. —
Ide vont már régen titkos vágyódásunk;
S ha sorsunk engedi, hogy több bút ne lássunk,
Itt érje határát hofszas büjdosásunk.

Adgy, Szerepse, másnak kintset, gazdagságot,
Hírt, nevet, hatalmat, fényes uraságot;
Adgy neki minden jót, minden boldogságot:
Nékem — tsendes békét, s e magánosságot!

160
Harmadik Ének.

Ím, lepállt a Hajnal rózsá-kotsijából;
Rivethkezett a Föld éjjeli gyászfájából;
Ébred a Terméket mély nyugalalmából,
'S vele minden állat felszerken álmából.

Hallom már a berek' párnycs Lantossait,
'S hegy', völgy', mező' több más vidám lakossait.

Küldi már a Nap-is arany sugarait,
'S elveri lassanként a köd' árnyékait.

Mint egy deli Bajnok, újult vig erőben
Fárja szakott üttyát, 's ragyog a tetőben, —
Örömet gerjeftvén minden itt-élőben,
'S reméngt én bennem-is bánatos nézőben;

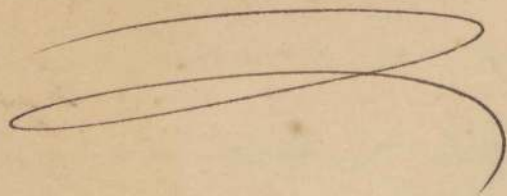
84

Fe

1644
Reményt, 's birodalmat! hogy már valakára
Lenéz a kegyes Ég könyveim' árjára . . .
'S feltünvén nekem is febb Napom sugára,
Új fényt hoz éjjelem' setét homályjára.

Th

Érzem — bár elmémet felleget borúlat
Fedi még, 's lelkemben a béke nem múltat,
Érzem, hogy szívemben enyhül az indulat;
'S már szemem kevesebb bús tseppekot hullat.



Mi
Ke
Fá
Len
'S
Ha
Fel
'S
Kri
'S
Im
Mi

165
Negyedik Ének.

Minden napok, órák, új örömet hoznak:
Kert, rét, berek, hegy, völgy új színre változnak;
Fák, füvek, virágok versent illatosnak;
Zengnek a madarak, 's vígan játszadoznak;
'S míglen itt az egyik, párját az erdőben
Hallván, utánna nyög, 's tsattog az erdőben,
Felrepül a másik amott a mezőben,
'S Ének emelkedve zeng a levegőben —
Szíves hátát adván a nagy Alkotónak,
'S letakét, intő példát nekem halandónak:
Imádgam hatalmát az Ottfennlakónak,
Mint kútfejét minden Nagynak, Szépnek, Jónak!

166
Földorram békével felvállaltt igámat,
Folytassam víg kedvvel kifabott pallyámat,
'S polgárván innen-is ~~népemet~~ népemet, harámát,
Várjam, míg nyugalom kövesse munkámat!

Felderül nekem-is majd még valahára,
'S nem bírtat hiában reményem' sugára; —
Hidgyem, hogy közel már pallyám' véghatára,
'S nem vép-el türesem', fáradságom' árva.

Nyugodgyék hűltt hamvamb' akár e' megyében,
Akkor más idegen mekke föld' keblében:
Élni fog jó nevem' felcim' pívében,
Élni polgárimnak emlékeretében.

Voltak, 's lehetnek még időnek jártával,
Kik, a Termézetnek febb ajándékával
'S a kedveső Soronak több adománnyával
Bírván, több jót tettek, 's tepnek a hazával:

De kik, a mostoha valórd Szerecsének
Ellenére, tovább egyyre küfzködnének,
'S érte jobb lélekkel többet elünnének —
Nintsenek, nem voltak, 's nem-is lehetnének!

És im! elmém' egész a borulat;
Elhagyta szívemet a komor indulat;
Lelkembem öhajtott tsendes béke mulat;
'S ha nedves még szemem — nem bús tseppet hullat.



168
Ötödik Ének.

Oh Ti, kik fájdalomim' tanúji valátok,
'S valamint azokban híven optozátok,
Most bűm' enyhülését örömmel halljátok,
Ti nemesebb szívű kevés jó barátok!

Iertek a' Terméket' hív anya-keblébe —
Hol minden mosolyg már a' Néző' szemébe,
'S mindenütt új tudák terjedvén élébe,
Mindenfélől „Isten! Isten!” zeng fülébe.

Itt a' jámbor élet' s józan ék' hazája,
Itt az áldott béke' s vig öröm' tanyája;
Itt könnyebbül a' szív' terhes nyavalyája,
Itt derül az elmé' komor éjtprakája.

169
A
Magyar Költő.

Póétai Elmélkedések. II-dik Kézf.

86

Fe

170

O

T

(

Te
M
Ver
'S
Ki
'S e
Mi
New

Első Ének.

Mollia, Legasides, vestro date serta poëtae!

Propertius.

Te, kit a kegyes Ég, atyai kedvében,
Már földi pallyámnak első kezdetében
Verésül az élet' setét ösvényjében,
'S társul adott mind jó, mind bal szerentsében;
Ki, hogy a' fölb trébra kalauzom lettél,
'S e' nehéz, e' kemény, süik ütba verettél,
Mivel félre térni soha nem engedtéél,
Nevemnek népemnél olly jó hírt szerzettél,

86
Fe
Mellyet (úgy ígéri lelkeni birodalma!)
Sem az álnok ajak' s gonosz nyelv' rágalma,
Sem a képmutatók' ostromba pidalma,
Sem vad üldözömnék el nem ront hatalma;

Hagyd-el, Múrsa, hagyd-el e magánosságot;
Eredgy, lásd még egyszer a Magyar Világot.
Szedgy előbb egynehány külföldi virágot,
Zöldellő borostyánt, s gyenge mirtus-ágot,

S köss velem koporsút barátim' jámára:
Eggyet, mellyet (szívem' örök fájdalomára!)
Nem tehetvén többé tiptes homlokára,
Aldozatúl vihess Dávidom' sírjára;

S eggyet olyant, hogy azt Eliza' kedvesse
Örömmel fogadván fejére tehesse,
S mint karánk' még élő legjobb énekesse,
Mindenek' láttára bátran viselhesse.

173
Fogd még ert a szép zöldellő kis ágot,
'S ert a nem múlandó gyönyörű virágot.
Tiszteld az affonyi tífia barátságot,
'S változni nem tudó pent hajlandóságot. — —

Indúlly: vedd útadat napkelet tájának;
'S hív birtossa lévén híved' frándikának,
Keresd-fel határit ama' szép hazának —
Árpád' ditső népe' boldog orfágának!

'S elérkervén oda, hol Komárom' vára
Bünpén emelkedve néz a két Dunára,
Szálly haladék nélkül Vixt' kies dombjára,
'S borúlly-le barátom' gyepesült halmára.

1741

Második Ének.

Idegen mekke föld' tsendes vidékéről,
Barátod' mostani menedékhelyéről,
Jövök, hogy sírodnál síve' keservéről
Zengvén, tanú legyek örök hívségéről. — —

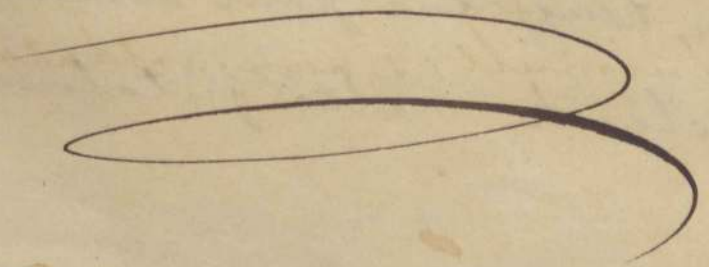
„Tudván igaz síved' 's kelid emberséged,
Tisztelt, betsült mindig minden Jambor téged,
'S pairs gyanánt lévén neved, ditsőséged,
Az Irigy — elnémült, 's nem érthatott néked.

175

„Kedves régi társam' boldogultt' árnyéka!
Imhol társad' végző' síves ajándéka . . .
Maradgyon áldásban bent porod' hajléka,
Ditskedgyék arzal Vixt' egész tájéka.

„Míg a Magyar Nemzet az élők' sármában
Lépen, s helyet foglal a népek' sorában;
Míg bent koronája' szabad birtokában,
(A' Cannonok' s Dákok' hajdani honnyában),

„Le nem mond egészen föbb örökségéről,
(Hasonlíthatatlan sípségü nyelvéről!) —
Nem feledkerik-el Mürsád' érdeméről,
S síveket ébreftö' sok bölts intéséről.”



176

Harmadik Ének.

Halottam' elhagyván keresd az élőket,
Hív Mússa! 's ezek közt a jeles Költőket;
'S szólítván egyenként és köpöntvén őket,
Ohajts mindnyájoknak boldogabb időket!
Emlékeztess kitkit saját érdemére,
'S munkálkodása főbb trélljára, végére.
Mondd: hogy, csak hazájok' javára, dipére,
'S az igaz Látónak nérvén nagy tiptőre,
Folytassák vig kedvvel nehéz pályájokat, —
Üzzék gyors erővel feltett pándéjkokat;
'S nem hagyván tsüggedni pent bírodalmokat,
Hidgyék, hogy elérik méltó jutalmokat.

Lássák, mint kél már-is Hunnia' kertében
Új életre minden, a' tavasz' jöttében ;
'S miképp' gyönyörködik fravok' zengésében,
Valakinek ép vér buzog még ereiben !

Hallják, mint nevesnek már itt-is bennünket,
Miképp' magasztalják ditső' szép nyelvünket,
'S majd lanthoz mérsékeltt' fíves énekünket,
Majd párosan zengő' szabadabb versünket ;

Miképp' ismértkednek a' magyar elmével,
Miképp' annak minden jobb példeménnyével,
'S mind régibb Írójink' fényes érdemével,
Mind élő társaink' új győzedelmével.

Így, kijutván egyszer a' próke Sajnáig,
Elhat nevük' híre Herkul' oflopáig,
Onnét Nagy Washington's Bolívar' homnyáig,
'S tovább az Új-Világ' végső' határáig !

176
Negyedik Ének.

*Sui monet, ut facias, quod jam facis, ille monendo
Laudat, et hortatu comprobat acta suo.*

Ovidius.

De már siess, Múzsám, 's járj utad' végére;
Siess a' Bakonynak nyugati pélére:
Térj ama' nagy 'Költő' kies lakhelyére,
'S örömet, szerelmet lehellő körére,

Ki, mint rég Riváallyát fegyverrel 's vérrel,
Úgy ma Minervának szenteltt életével
Nemzetét szolgálván, — míg bölts énekével
'S mindent lelkesítő lantya' zengésével

179
Ott a hegyet völgyet érezni tanította,
'S a múlt idők' legkebb tudájit újította,
Mind saját nagy nevét halhatatlanította,
Mind népe jobb részét egyyre boldogította.

Szállj-meg ott, 's lásd, mint él hazánk' édenében,
Imádvá keretett hölgye' hív ölében; —
'S pent magánosságá' tsendes rejtekében
Lelvé, köföntsed így baráttyá' nevében:

+

+

+

Régi nagy

~~Vitéz~~ Magyarok' jeles unokája,
Igaz jó polgárok' tündöklő példája,
Arpád' fíjainak tüzes Petrárkája,
Népe' hív Bárdussa, ditső Poétája!

2160
Kit, mint s'ig Orfeust Rhodopé vidéki,
(Hol fák, folyók, kövek hódoltanak neki),
Bámúlva hallgatnak Balaton mellyéki,
'S büszkélkedve néznek Sümegeg' tájéki;

Te, ki a Termézet anyai keblében,
E' rengeteg erdők nyájas környékében,
Tellelt boldogságod' tellyes érzésében
Le-le dől egy vén tölgy' árnyékos tövében,

'S úgy néred a Világ' háborgó tengerét,
Úgy a Föld' p'edelő' pámos rab-emberét,
(Ki, vélt fő javának nem tehetvén perét,
Atkorva késéni Fortúná' pekerét);

Mig, nem bírván síved' megindult árszával
'S eméd' gerjedező' pent tüze lángjával,
'S bajra kelvén Laurá' hív Imádójával,
Vagy Morven' királya' ditső nagy fiával,

181
Úgy énekelt Lízid' pámtalan ékéről,
'S két egyező jó szív' öröm-életéről,
'S majd más hív' szeretők' bús történetéről,
Majd nemzedek' régi vitéz erkölcséről;
Oh Te, kinek lantod' bájos hangjára,
Mint hajdan Amfion' alkotó kavára
Majd Trója, majd Théba, Világ' tudójára -
Úgy kél ma Szalának már több fellegrára,
Hol híres ösíték' pupata köhajléki,
(Néhai nagyságok' gyápos omladékai),
Mint Szelma' 's Balkluta' mohos dőlédéki,
Még imént csak róka' 's baglyok' menedéki,
Újra felépülvén Múzsád' énekében,
Égig emelkednek ditsőség' fényében,
'S valamig a Duna' 's Tisza' környékében
Magyar lelk', fenn-lepnek emlékezetében:

46
Fe
Üdvöz' légy, Bajnokok' igaz nemes vére!...
Élly! 's énekelly gyakran néped örömére!
Terjedd neved hívét a Világ' felére,
'S légy hazád, nemzedek' öröklő dipére!

Mig itt más, hirdetvén saját kábaságát,
Más érdemetlenek imádgya hívságát,
Vagy, követvén pive' roff hajlandóságát,
Másnak kissebbségénn épitti nagyságát;

Miglen ott Bellóna, hűsz békés országot
Felkevervén, 's tűzbe hozván Felvilágot,
Az ő törvény helyett új kemény rabságot
Képzett, 's köz háborút, köz nyomorúságot;

Mig amott a vad Márs, lerakván fegyverét
Nyugtattya harszra-képz pár meg pár ererét!
'S ítélvén a népek' 's királyok' nagy perét,
Másnak ophattya mások' országot, emberét!

183
Zengj Te a böltsesség' péld' érdeméről,
Zengj a főbb ditsőség' igaz ösvényéről,
A' béke' 's szabadság' arany idejéről,
'S e két legnagyobb kints' bátor védelméről!

Ditséred Minervának áldott olaj-ágát;
Mutasd a halandók' földi boldogságát;
Terjedd a józan érz' mennyei világát;
Oplasd embertársad' lelki mély vakságát,
Ki, a bölts Termépet' egyenes úttjáról
Eltérvén, 's lemondván ezek képz javáról,
Alig emlékezik régi nívoltáról,
Lété' 's párnázása' fő méltóságáról;
'S míg itt — majd hitéért burzjó vak hevében
Öl, dúl, éget, pufuttt harája' keblében,
Majd az emberiség' 's szabadság' nevében
Onthya társa' vérét bozspúja' dühében,

1844
Amott, nehéz lántaok tsüggvén a nyakáról,
Gondolkodni sem mer emberi jussáról,
'S vagy átkozódva áll nyomorgatójáról,
Vagy kérékedve járma' mély gyalázattjáról!

Nem tekintvén a' múltat sötétebb idöket,
Kérd a' mári napot, 's a' mostan élöket.
Háborogva töltvén olly sok éftendőket,
Annnyi félve' után — hol találod őket?

Arz é' 's tapasztalás partra verették-e?
Vagy már böltsőbbekké 's jobbakká tették-e?
Vallyon, valahára már elkihették-e,
'S nem kételkedhetvén szívükbe vették-e,

Mennyi kárt, bajt, veszélyt elmellőzhetnének,
Ha, látván örömet társaik' vérének
'S rettenetes halmat mindnyájok' vétkének
A' törvény' 's igazság' üttára térnének?

Vagy van-e még, vallyon! ki má sem láthattya,
 Hogy a népek' sorsát Isten igazgattya?
 Ó! ki mindegyiket földig alárhattya,
 'S mint a kerték a fát, töböl kivághattya? ..

Zengj, zengj a böltseség' péld érdeméről,
 Zengj a főbb ditsőség' igaz ösvényéről,
 A' béke 's szabadság' arany idejéről,
 'S e két legnagyobb kint's' bátor védelméről!



186
Ötödik Ének.

Mox etiam pectus praeceptis formet amicis!

Horatius.

Stat sua cuique dies; breve et irreparabile tempus
Omnibus est vitae: sed famam extendere factis,
Hoc virtutis opus.

Virgilius.

Viseld, ô hio Látó! felvett pentt igádat,
Tolytasd vig erövel ragyogó pállyádat,
S halhatatlanítóán nemzeti hárfádat,
Emeld énekeddel népedet, hazádat!

Támogasd igéddel az eltsüggött elmét;
Derítgesd andalgóbb társadnak értelmét;
Indítsd-fel mellyében típtább gerjedelmét,
Az Izsáknak, Szépnak, s Jónak hü szerelmét.

187
Helyhertese díjét felid embességben,
Érdemét köz-hasznú munkás tehetőségben,
Erőjét, oltalmát szoros eggyességben,
De fő birodalmát s reményét az Égben —

Az Égben! Mert ügyét nem vak Sors forgattya.
Tud, lát, s intéz mindent a Mindenek' Attya!
Kinek intő parát ha híven hallgattya,
Áldását, kegyelmét bizonytal várhattya.

Bár minden jó tettét itt bír nem követi,
(Mert legjobb jutalmát magában lelheti!)
Koppat pülnék mindig roff tselkedeti,
S a bün a büntetést el nem kerülheti.

Sárviben viselven Istene' félelmét,
Követven a törvény' egyenes értelmét,
Tisztelven betsülven koronás fejedelmét,
S nem kérven, nem várván senkinek kegyelmét,

188
Tartsa-fenn nemzeti nép tulajdonosságát,
Szabad terméketi saját méltóságát,
Vespélyre nem hajtó tüzes bátorságát,
Bajnoki nagy lelkét, igaz magyarságát!

De tudván fő tárgyát polgári létének,
'S répe, tagja lévén hazája népének,
Felellyen-meg feentül feentézes tiptének,
'S könnyebbítse süllyát társa köz terhének.

Érezes, melly pégyen 's gyalázat, azt vélni,
Hogy szabad, más' baját henyélve szemlélni,
Az Egész' kárával csak magának élni,
'S minden érdem nélkül — jutalmat remélni

(A buta kevélység' illy tsűf találmánnya
Bűn 's fextelem! ert ő tudni se kívánnya.
Erkölt, emberiség, 's te, mennyeck leánya,
Szent Igarság! te légy nagy síve' bálvánnya.)

189
Viseld azért, viseld felvállalt igádat;
Folytasd erős pívvel kiforrott pallyádat,
Szolgáld pünet nélkül népedet, harádat,
'S hírdgyed, hogy illő bér követi munkádat.

Ébred a nagyra-nőtt fiatal lelkeket,
'S jobb agyagból formáltt érzékeny piveket;
Élepd, neved, intézd nyíló reményeket,
'S Jóra, képre vágyó tűz-gerjedelmeket.

Mutasd a múltt idők' fényes tükörében,
Régi Bajnokitok' tisztelt erköltsében,
Mint élnek mindenkor nevük' jó hírében,
'S ~~felírta~~ harájok' emlékeretében,

Mind azok, a kiket Apolló' pavára
Klió, píp tetteik' méltó jutalmára
'S később unokájik' intő példájára,
Felírt a ditsőség' örök táblájára:

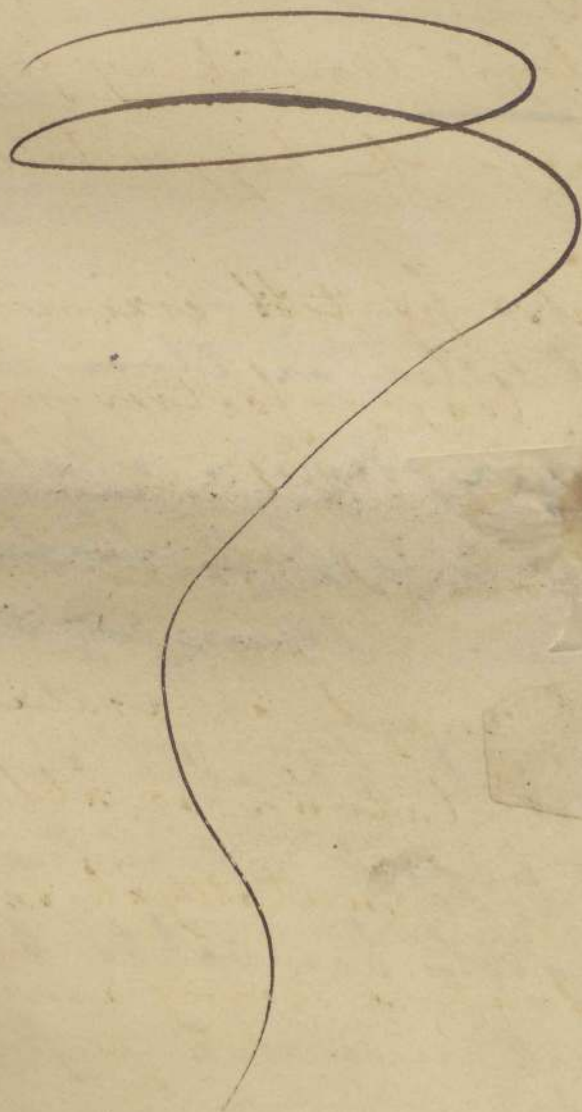
86
Fe
Míg pámtalan mások, kik rég kevélykedtek,
's éltékben érdemmel nevet nem perxettek,
Miolta márványok alá letétettek,
Olyanok, mint a kik soha nem pülették!

Th
Vesd-el a jó magot annak idejében,
Ültess, munkálkodgyál Hunnia' kertében,
Gyomlald a mepflagot termékeny földében,
's bízzál — a Magyarok' kezves Istenében!

Nem tsalhatván belső pentebb íreményed,
Tellyes bizodalom legyen fő törvényed.
Eggykor, eggy tavappal kikél vteményed,
's pép gyümölsöt hozand virágró reményed.

Eljövend vig napja majd az aratásnak;
's polgárid, bőségét látván az áldásnak,
Tsudálkorva nérik, 's mutattgyák egymásnak
's buagó hálát adnak a serény munkásnak,

Ki bár nyúgokik már exiprussa' tövében,
S elvette jutalmát saját esköltsében,
Él még! s él örökké mind Árok' jivében,
Valakik betsülni tudgyák érdemében.



192

Hatodik Ének.

Aut illis flamma, aut imber subducet honores,

Annorum aut ictu pondera victa ruent:

At non ingenio quaesitum nomen ab aevo

Exidet; ingenio stat sine morte decus.

Propertius.

Nagy, s' megmérhetetlen az Elmé hatalma:
Minden erőt legyőz ereje s' oltalma;
S bár néha lassúnak látszik diadalma,
Nincs határ, mellyenn túl nem jut birodalma.

Ír! napok, éftendők, páradok elmúlnak;
Egbe-ható magas hegyek lelapúlnak;
Dús, fényes városok hamvokba borúlnak;
Nemzetek országok kivesznek, pusztúlnak:

193
A mit egy nagy Lélek, pebb alkotmányában,
Bírván a Jók' víront hajlandóságában
'S azon egy fő tárgyra törő frándékában,
Áldozatul leték Pallás' templomában,

Fennmarad! 's nem enged az Idő' fogának,
Sem tűz' erejének, sem virok' árjának,
Sem az ál tramborák' dühös haragjának,
Sem a Világ-györzök' kevély hatalmának.

Így ő — míg a Földnek tudáltt Erősei
Áltűnnek, mint az éj' komor fellegei,
'S lehüllván kímélnek pámtalan népei,
Mint őpzel erdőkben a fák' levelei, —

Egyre nevedvén titkos erejében,
Mint tsillag úgy ragyog homnya bús egeben;
'S ha nem világíthat annak vidékében,
Szár mekke tartományt répesít fényében.

Mély gyápra merültek Hella' víg határai :
Tudatlan vad népnek járódnak dandári
Ott, hol rég Phoebusnak állottak oltári,
'S Péánt énekeltek Athéna' polgári.

Dölfös úr parantsol, mint gyáva rabjának,
A' vitéz 's bölts atyák' korto unokájának,
Ki, nyögve hustrolván terhét az igazának,
Titokban sirattya bal sorsát homnyának.

De Homér, de Lindar — tellyes épségében
Virágrik elméje' felséges mivében,
'S lerontott, legázolt haxája' helyében
Flaxát lel a Világ' minden pegletében ;

'S hirdetvén mindenütt nemzete' nagyságát,
Ritka böltseségét, jeles méltóságát,
Erőszak=ütáló nemes bátorságát,
'S életénél drágább arany szabadtságát.

195
Inti maradékot a' bal perentében; —
Míg talán, az idők változó mentében,
Új tüzet lobbantván egy-két jobb elmében,
Rész segédül lehet népe' sűkségében.

Ráthágo, tengerek' a' szponya, királlya,
Hová lett? hol kintse, 's vérengző' dagállya?
Hol Trója? hol Tírus? . . Örök éj' homállya
Rejtőn, az útazó helyét sem talállya!

Leesvén nagysága' magas tetejéről,
Így tűnt-el sok más nép a' földnek sűnéről;
De hallgat a' Mússa hívéről, nevérol,
'S nem tek bizonyoságot nemzeti létéről.

Im! a' régi Világ' kevély fővárossa
Tsuffá lett; rablántromm nyög mái lakossa,
'S falát a' búz Tibris fégyenkedve mossa:
Él, oktat, int Máro', 's Tibur' nagy Lantossa;

190
Int ezek' s több mások' péld' böltsége,
'S gyönyörködtet bravok' mennyei pépsége,
'S míg tengelyénn forog a föld' kerksége,
El nem borúl soha nevük' ditsősége.

Európa' most támadt éjszaki tsudája,
A' Vitérek' s Bárdok' ama' fő példája,
A' kinék hogy újra megrendült hárfája,
Egyyszerre felkele sírjából harája;

'S a' kinék jajhavát hallván énekemből,
Könyvet láték folyni már itt is minden pomból,
Valamíg a Világ új zavarba nem dől,
E' nagy Bárd ki nem hal az emberi nemből.

Úgy van! A' Büszkeség' márvány otklopai,
A' zögös Hatalom' tornyos hajlékai
'S ezekbe felnyúló roppant köhalmai —
Vespendők! s ma-holnap prelek' játéka;

197
A legditsőbb király' fejedelmi paltrája
Eltörök, 's porba hull arany koronája:
Nem árt az Elmének sem halál' kaspája,
Sem rézség' foga 's eméftő rozsdája!

Fenn, fenn van ő mindig egész épségében
Időknek fogytáig tartó szép mivében,
Ragyogván tulajdon érdeme' fényében,
's élvén, uralkodván a Jóknek sívében,
's ditsőitvén nevét perelme' tárgyának,
Erkölcset hazája' több hű bajnokának,
's nagy lelket Múzsája' bölts pártfogójának —
Léldául a később száradok' fájának!

198

Utolsó Ének.

*Asperitatis et invidiae corrector et irae . . .
orientia tempora notis
Instruat exemplis!*

Illy nagy és pent erő' tellyes birtokában
Harád' Böltséinek ragyogván sorában,
'S e végtelen féltők' setét homályában
Egyyre világítván társadnak üttében,

Bátorítsd, vezérelj vágyása' trélléjához; —
Élefd' bírodalmát a népek' urához;
Erősítsd perelmét dicső' fűz' honnyához,
'S honnya' minden igaz, minden jó fűjéhez.

Szolgálynon most ennek, egész erejével,
 Erővel, karjával, s egyéb értékekkel.
 A' mit kiki tehet, tegye képe elmével,
 S ha mit érte szenved — viselje békével!

Lágyítsasd a' durva hideg keménységet,
 Irtogasd a' gonosz kaján irigységet,
 Az oktalann, gyáva, buta kevélységet,
 S ezek' rút fajzattját, a' vad gyűlölséget —

Melly már paradoktól népedet raklattya,
 S erejét fogyasztván addig sanyargattya,
 Míg önnön magából végre kiforgattya,
 S utolsó vesélyre, romlásra juttattya:

Glatsak a' nagy Isten' atyai kegyelme
 Nem segít! ha minden jobb s' tehetősb' elme,
 S ha kivált a' nemzet' saját köz' értelme
 Nem teszi, hogy pünnyék e' mirigy' fertelme!

200.
Zengd, ajánld, magasztald a pent egyességet,
Az egymáshoz vonzó 's hajlandó képséget,
Férfiakhoz illő nyíltt egyenességet,
'S tséltcsapság-ütáló sokon frivességet. —

Égből-vett nagy tífteled' hív gyakorlásában,
Bírván az igazság' győző hatalmában,
'S mind feleid' sok fiép tulajdonságában,
Mind saját pándékod' tífte jóságában,

Idézz minden Magyarot Sajó' vidékére,
Hol örönnel omlott öseitek' vére; —
Veresd onnan Várna' 's Mohács' merejére,
Hol örök gyájk borúlt harátok' egére!

Mutatván ott helyét Lajos' táborának
'S még ma is torlatlan pörnyü kalálának,
'S éreztetvén okát honnya' sok bajának,
(Kütszejét pámtalan reserves kárának!)

Kösd e hármaz letakét ott újra fivére! . . .

3 oflapot emelve népe sírhelyére,
Lángoló betűkkel vágd-fel a kövére,
Mi a gyűlölködés, viszálykodás' bére!

Mondd: (mert ezt eléggé soha sem hallhattya!)
Hogy a népek' sorsát Isten igazhattya, —

A' ki mind bűnökért megadóztathattya,
Mind töllök a vespélyt mefke hárithattya;

Ó! ki mindnyájokat előre serkenti,
3 ^{halilos} ~~széles~~ álmokból gyakran felrettenti,
De, ha bús végrésit egyszer kijelenti,
A' vakmerő kevélyt többé meg nem menti!

Ott, hol a' vak öftön már a' józan épen
3 minden jobb fándékonn gyözedelmet vípen;
Ott, hol az Ég' átka lévén az Egépen,
Egy rép a' másikon erőszakot tépen;

46
202
Ott, hol már fejüktől a tagok megválnak,
'S vad kénnyek követve — jobbagy a királynak,
Nagyok a törvénynek bátran ellent állnak,
'S harájak' kárával magoknak haphatnak;

Ott, hol az érdemnek büntetés az írta,
Hol a Hatalmasok, ég' 's Föld' bocsájára,
Az álnok rablelket a Jók jutalmára,
A' Jambort a Rossznak juttatták sorsára;

'S nevetvén hagyásit az élő Istennek,
A' megnyílt örvénytől vissza nem rettennek,
'S az igazság' üttyanu egygaránt nem mennek, —
Vétkesek mindnyájan, 's vepni kell mindennek!

Nem aggodván azért senki' rossz kedvivel,
(Sem az irigy lelkek' intselkedésével,
Sem a' képmutatók' garáda nyelvvel,
Sem más patvarkodók' 's trimborák' dühével),

203
Útáltasd, gyűlöltesd a rút ferslettséget,
A' dagályt, hívságot, kába déltségét.
Ditvöítsd, magasztald a szép egyességet,
Nyájas bírodalmat, síves emberséget!

Építte dölt falainn hazád' templomának;
Vess gátot a vétkek' fertelmes árjának,
Akadályt az Idő' siető' jármójának
'S mindent-megeméltő' kegyetlen fogának.

Zengj, énekelly gyakran néped' örömeire,
Fáradorrr, munkálkodgy' javára, d'ipére;
Siess, siess bátran pallyád'nak végére,
'S légy a Magyar Bárdok' példája, vezére!

Nem miálandók a' Te kezéd' alkotmányi,
Koporúra méltók elméd' találmányi;
Mellyekéért míg téged Helikon' Leányi
Szobok típtelneinek, — ert küldi Batványi;

204
Te Anna' külföldekenn bújosó barátod,
Kinek síve végen 's örökre sajátod,
'S kiért most — jól tudván, hogy többé nem látod
Réha sohajtásod' az Égre botosított!

Így állván, hív Mússa! helyheztesd fejére
Zöldellő koporsúd; — 's vágj bütsüt végtére.
De, tekintvén síve' megújult sebére,
Vigasztald! 's mondd még ert felszerkentésére

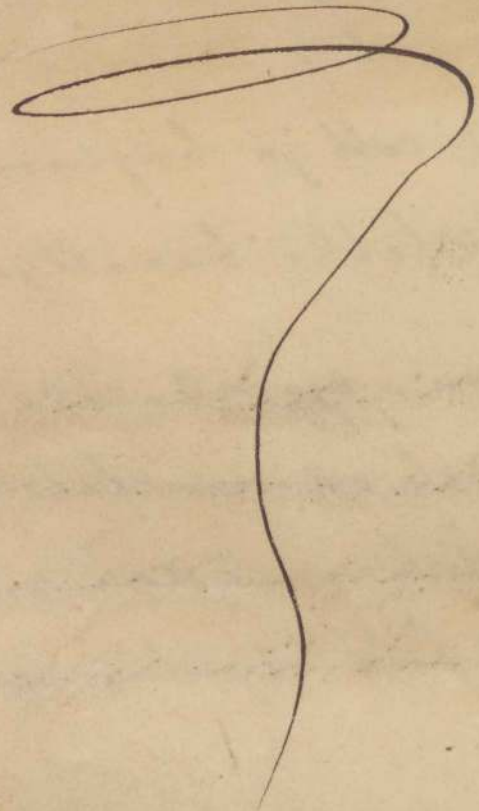
Mérsékeld fájdalmát bánatos lelkednek;
Töröld-le tseppjeit nedvesültt szemednek.
Vidúllj! majd nyakára borúlk még hívednek
Ott — hol az Igarak többé nem szenvednek!

208
Ott, az örök béke' tündes kebelében,
Ama' jámbor lelkek' áldott seregében,
Kik, földi pályájok' erer vepélljében
Még nem tántorodván tárgyak' ürésében,
Bő jutalmat nyertek fáradozásokkal,
'S most együtt örülnek sok más hű bajnokkal,
Míg tudós munkájok' 's jeles példájokkal
Még ma-is jót tefnek egész hazájokkal.

Úgy van. Ott, hol Zrínyi, ditső nagy-attyával,
Gyöngyösi Keménnyel 's Murány' aszponyával,
Hol Faludi 's Ányos, több jó bajtársával,
Orexí Telekivel 's lelki baráttyával,
Nyertt diadalmokonn együtt örvendenek, —
'S minthogy feleikről ott sem feledkernek,
Söt követőjükről gyakran értékernek,
Téged, kedves Hímfi! vígadva nevernek;

46
206
Fe
O
T
Ott egykor majd egymást újra megláttjátok!
'S valamint ök áldva néznek ma ti-rátok,
Úgy majd Ti — kikapáltt perelmes hazátok'
Jobb fiait ott-is áldani fogjátok;

Boldogok mind ketten! itt, a Jók' sírjében
'S neveteknek élve emlékezetében;
Ott, örövendvén Azok' fent egységében,
'S imádott hölgyetek' égő perelmében.



Toldalék.

46
Fe

O

A

(

Totale

92

94

F

204
Mantua.

1799.
—

Nomen erat magnum, fateor, semper tibi; magnum
Quod dederas mundo, Mantua, Virgilium.
Haecenus una tuae sed erat prope gloria famae,
Magnum quod dederas, Mantua, Virgilium.
Felix sorte tua gaude! viridique nitentem
Lauru, age, cervicem cinge superba tibi.

206
Arx tua non minor arce Jovis, nec nomine posthac
Majus exit toto nomen in orbe tuō.

Cedat Roma; caput quondam, nunc fabula mundi
Arbitrio domini stansque cadensque novi.

Desinat, ultores patriae jactare Camillos;
Nec memoret Brutos, nomina vana, suos.

(Heroum manes! ignoscite. Non ego vestra
Tangere vesanus nomina sacra volo;

Ast odi ignavos, servilia corda, nepotes!

Audentes, inter vincula, magna loqui.)

Cedat et ipsa, loco neque jam de principe certet

Servandae altera spes et deus Ausoniae;

Unius illa licet sapiens parere potenti

Imperio, et Legum libera ferre jugum,

209
Quam dominis centum servire, pative nefanda
Indocilis vulgi crimina, maluerit;

Pannonique Patri meliori tradita fato,
Certior Hadriacis nunc dominetur aquis.

Ergo magnarum salve spes maxima rerum,
Causaque non solitae publica laetitiae!

Nunc decet, ornatum meritis, geminaeque revinctam
Fronde vivente tuum tollere in astra caput.

Felicem aeterno claraque tulere Marone
Secula te, vatium concelebante choro:

Nos titulis dignam summis, nos jure beatam
Dicimus; innotam suspicimusque fidem,

Et duris bellique malis, pacisque dolosae

Artibus invictam, tradimus Historiae.

Fe

2/10^{Sup.}

Sera, sed ingentis memor et secura periculi,

Q

Grataque tu poteris dicere, posteritas:

"Italiae tunc prima salus, primumque labantis

Th

Europae fuerat Mantua praesidium!"

M. ACADEMIA
KONYVTARA



211
Müller János'

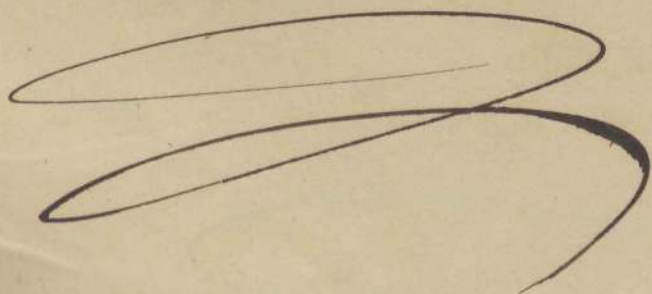
képe alá.

Hic est ille (deceus magnum ac memorabile seculi),

Hic ille helvetiae conditor Historiae.

Audite hunc, populi et reges! audite, tyranni!

Quisque, quod ex isto discere possit, habet.



Herder'

Kepe ala.

Quid fuerit quondam, cultis quid debeat esse
Artibus olim, et nunc quid sit Homo? hic docuit.
Quaelibet optaret talem sibi patria civem,
Tamque decus titulis addere grande suis.
Tu tamen ante alias felix Germania gaudes,
Hunc quoque post tantos progenuisse viros.

it
.
/
os.

86
Fe

O

Th

(

